



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

10. Jahrgang · Juli 2009

RM 04A035784 K

Highlights im Juli

Kössen

WALDFEST VERSCHOBEN auf 3. Juli!!!
03./10./17./24./31.07.

Dorfplatz: Bauernstandl

23.07. Musikalischer Feierabend im Dorf

24.+31. Gasthof Erzherzog Rainer:
Dämmerchoppen

Walchsee

04.07. Kaminstubn:

Independence Night Party

10.+11. Fest der Freiwilligen Feuerwehr

11.07. Gasthaus Bad Seemühle:
„Literaturschnitzel“

12.07. Sportplatz: Arminia Bielefeld
vs. Holstein Kiel

18.07. Promenaden-Seefest

23.07. Pfarrkirche:

Zarewitsch Don Kosaken

24.07. See la vie: Operettenzauber

30.07. See la vie: Italienischer Abend

31.07. Rosseeo Bar: Tropische Nacht

Schwendt

17.07. Doppelkonzert der MK Walchsee
und Schwendt

Rettenschöss

12.07. Bürgeralm: Bauernfrühstück

19.07. Familientag beim „Fleckner“

23.07. Hatzenstätt: „Über Stock und Stein“

Bitte beachten Sie die Beilage von:
Arcus Projektentwicklung



Täglich geöffnet ab 18 Uhr
Jeden Donnerstag - jedes Flügerl nur € 2



Weltmeistertitel

für Jagdbogenschützen

Christine und Markus Plangger

vom Bogensportclub Fish & Bow

Der berühmteste Entenbraten ...



... weit und breit!

Gasthaus Klobenstein

info@gasthaus-klobenstein.com Tel.: +43 664 5138178

Der Schmugglerweg führt Sie oberhalb der Ache
über die Hängebrücke direkt zum Gasthaus.

Im schattigen Garten genießen Sie frische Matjes, verschiedene Suppen
und, wie seit Jahrzehnten, die Brettljause.





GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen, Dorf 14 • Telefon 05375 6201-18 • Fax 05375 6201-29 • www.koessen.tirol.gv.at

Dorfreinigungsaktion

Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden bei der Achendamm- und Dorfreinigungsaktion!

An der Achendamm und Dorfreinigungsaktion beteiligten sich auch heuer wieder 80 Personen, sodass unsere Dämme und Wanderwege in neuem Glanz erstrahlen. Herzlichen Dank an alle Vereine und Privatpersonen, die ihre Freizeit zum Wohle der Allgemeinheit einsetzen und so mithelfen unser Ortsbild zu verschönern.

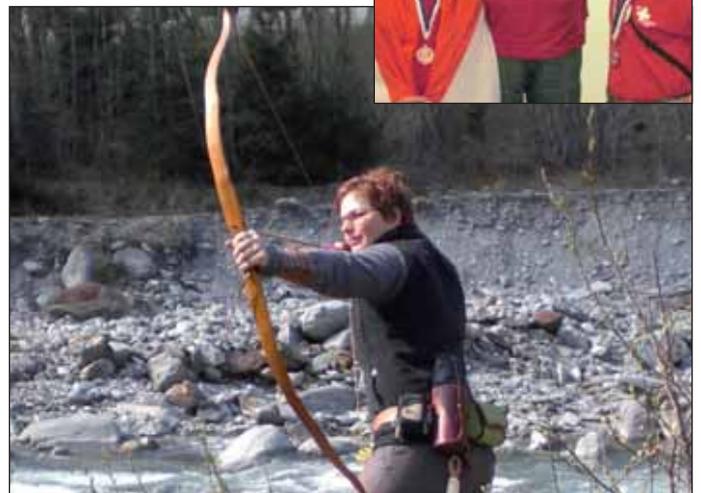


Es ist immer wieder erfreulich, wie viele Menschen – vor allem aber auch Jugendliche – sich für eine saubere Umwelt einsetzen.

*Der Obmann des Umweltausschusses
Josef Haunholter*

Weltmeisterehren für Kössener Bogenschützen

Bei den vom 9. bis 14. Juni in Yankton/South Dakota/USA stattgefundenen Weltmeisterschaften im Jagdbogenschießen konnten Christine und Markus Plangger vom Bogensport-



club Fish & Bow sensationell den Weltmeistertitel erobern. Beide konnten sich in der Klasse der Primitivbogenschützen gegen die weltbesten Bogenschützen durchsetzen. Die Leistung des amtierenden Europameisters Markus Plangger ist insofern ganz außergewöhnlich, als er bereits vor Beginn der Bewerbes mit einer hartnäckigen Bronchitis und mit Fieber zu kämpfen hatte und darüber hinaus bereits beim 6. Schuss des ersten Wettkampftages sein Holzbogen angebrochen war. Gott sei Dank hielt der Bogen den restlichen Parcours und Markus beendete den 1. Tag mit 30 Punkten Rückstand auf den Führenden. Markus gelang es, den Bogen notdürftig zu reparieren und bereits am zweiten Wettkampftag konnte er den Rückstand mehr als egalisieren und er führte bereits mit 6 Punkten Vorsprung das Klasse-

ment an. Auch an den beiden restlichen Wettkampftagen gab er sich keine Blöße, er spielte seine ganze Klasse aus und distanzierte seine Konkurrenz jeden Tag um ca. 30 Punkte. Am Ende stand er mit einem Gesamtvorsprung von 68 Punkten als überlegener Weltmeister fest. Dass sein riesiger Erfolg nicht von ungefähr kommt, unterstreicht auch die Tatsache, dass Markus bei den letzten 15 bestrittenen nationalen und internationalen Turnieren 13 Mal am Podest ganz oben stand. Als Sportreferent darf ich dem erfolgreichen Weltmeisterpaar im Namen der Gemeinde sehr herzlich gratulieren, ihnen Respekt und Anerkennung aussprechen und ihnen für die nächsten Bewerbe und auch den Betrieb des Bogenparcours am Steinbruch viel Erfolg und alles Gute wünschen.

Martin Dagn

Vermietung PKW-Abstellplatz Tiefgarage

Die Gemeinde Kössen vermietet ab sofort

1 PKW-Abstellplatz in der Tiefgarage „Dierl-Haus“
Kosten/Monat: € 36,34

Nähere Auskünfte beim Gemeindeamt,
Frau Schwentner, Tel. 05375 6201-11

Das FUNDAMT Kössen meldet:

Gefunden wurden:

Puch Herrenfahrrad, KTM Mountainbike,
Kettler Damenfahrrad

Gesucht wird:

Große, modische, schwarze, optische Sonnenbrille
Katharina Sachsenmaier
Meldeamt Kössen, Tel. 05375 6201-18



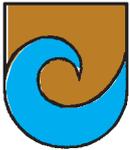
Allianz 
Agentur

für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Wehrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.wehrer@aon.at · www.wehrer.at

Öffnungszeiten: Di + Do 16.00-18.00 Uhr



GEMEINDE WALCHSEE

Dorfplatz 1 • 6344 Walchsee Telefon 05374/5210-10 • Fa: 05374/5210-13 • www.walchsee.tirol.gv.at

Öffentliche Bücherei Walchsee



Öffnungszeiten:

Dienstag 17–19 Uhr
Donnerstag 17–19 Uhr
Freitag 15:30–19:30 Uhr
www.walchsee.bvoe.at
0676 841640570
Buechereiwalchsee@aon.at

Liebe LeserInnen!

Wir sind auch über die Sommermonate und Urlaubszeit zu den normalen Öffnungszeiten in der Bücherei Walchsee mit aktuellen Neuerscheinungen und vielem mehr für euch da.

Aktuelles in der Bücherei:

DVDs

Twilight – Bis(s) zum Morgen grauen (2 DVDs)
Die Schwester der Königin (DVD)

„Leidenschaft Pur!“ / Scarlett Johansson
Nordwand / (DVD) dramatisches Bergdrama; eine wahre Geschichte
Die wilden Kerle 5 / Hinter dem Horizont: Die Wilden Kerle (DVD)
Vicky Cristina Barcelona / (DVD) Sommer, Barcelona, Freundinnen
Der seltsame Fall des Benjamin Button / (DVD) Pitt, Brad
Die Geschichte vom Brandner Kaspar / (DVD) Bully, Michael Herbig

Sachbücher

Die schönsten Rennradtouren / 30 Klassiker und Geheimtipps in und um Tirol
Blätter von Bäumen / Heilkraft und Mythos einheimischer

Bäume / Fischer-Rizzi, Susanne
Jeder bekommt den Partner – ob er will oder nicht: Meyer, Hermann

Für Kinder

Nachts auf der Baustelle Licht an!
Ankunft im Muschelschloss Band 1 / Pimpinella Meerprinzessin
Der magische Korallenring Band 2 / Pimpinella Meerprinzessin
Im Zoo / Wieso? Weshalb? Warum?
Hexe Lilli und das magische Schwert / Hexe Lilli: (11.)
Der Schatz der Piraten / Licht an!
Der kleine Riese geht in die Schule / Linds, Bernhard
Abenteuergeschichten pixi Hören: Pixi Hören
Glöckner von Notre Dame 2 (DVD)
Das Geheimnis von la Fidele

Englisch – keine Hexerei / ab 5 Jahre / Eine Wörterlern-Geschichte für Kinder, mit 2 Audio-CDs
Popcorn criminale! / Freche Mädchen – freche Bücher!

Romane und Krimis

Das Mädchen seiner Träume / Leon, Donna / Commissario Brunetti siebzehnter Fall
Die Mondschwimmerin / Barry, Brunonia, Roman
Ein Mann wie Mr. Darcy / Potter, Alexandra, Roman
Mein sibirischer Winter / Mit Schlittenhunden durch Taiga und Tundra / Vanier, Nicolas

Ein makelloser

Tod / James, P. D., Roman

Ganz neu eingetroffen!

Die Sims 3 (PC-Spiel)



Anneliese Steffl mit Team



Freiwillige Feuerwehr Walchsee

Mayr Wolfgang feierte im Juni seinen 70. Geburtstag

Die Freiwillige Feuerwehr Walchsee gratuliert zu diesem Jubiläum noch mal recht herzlich und wünscht alles Gute und Gesundheit für die Zukunft.

Freiwillige Feuerwehr
WALCHSEE

Freitag,
10. Juli 2009
von 20.30 bis 02.00 Uhr

„Echt's Home with a Plus: weil um 1 in d'Küch' zis!“

ALLES ANGESCHNITTEN
Freizeitgestaltung
für alle!

Eintritt: € 2,-
bis 21.00 Uhr gibts
ein Getränk gratis!

DISCO

Samstag,
11. Juli 2009

FEUERWEHRFEST

Ab 18.30 Uhr
frische Grillhendl

Für Unterhaltung sorgen
„Die Stoaberger“
ab 20.00 Uhr
Eintritt: € 4,-

Bei Schönwetter:
Kindernachmittag
ab 15.00 Uhr
Kaffee und Kuchen,
Kleinfußzeile,
Hitzburg,
u.v.m.

WEINBAR

Auf zahlreiches Kommen freut sich die FF Walchsee!

FF Walchsee 05374 5210-10



GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt • Telefon 05375 6715 • Fax 05375 6715-4 • www.riskommunal.net/schwendt



Schwendt, 22.06.2009

Gemeinde:
Bürgermeister Sebastian Haunholter

„Euch, die ihr in meine Prüfungen ausgehalten habt,
vermache ich das Himmelreich.“ (Lk 22,28)

Vom „Vater der Erbarmung und dem Gott allen Trostes“ ist unser

Pfarrer i. R. GR

Josef Kotulan

nach 60 Priesterjahren, gestärkt durch die hll. Sakramente der Kirche, heimgerufen worden.

* 16.07.1921 in Bedřichovice, Diözese Brünn/Mähren

+ 21.06.2009 im Krankenhaus Altötting

In Dankbarkeit gedenken wir seiner.

Pfarrgemeinde: Pfarrer Karl Mitterer
PGR-Obfrau Hedwig Sojer



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6342 Rettenschöss • Telefon 05373 61812 • Fax 05373 61812-4 • www.rettenschoess.at

Müllkalender Juli 2009

Donnerstag,	02.07.	Müllabfuhr
Freitag,	03.07.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	16.07.	Müllabfuhr
Freitag,	17.07.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	30.07.	Müllabfuhr
Freitag,	31.07.	Wertstoffsammlung

Bauern-Frühstück „Kikariki“

Am **Sonntag, 12. Juli**, findet auf der Burgeralm am Wandberg von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr ein kulinarischer Weckruf statt (bei jeder Witterung!). Beim Frühstück werden bäuerliche Spezialitäten, frisches Bauern-

brot, Käse aus der Almkäserei, Bauernspeck u.v.m. angeboten. Dazu gibt es ein Kinderprogramm. Voranmeldung: 05373 61809 oder 0664/9155738. Auf euer Kommen freut sich die Familie Fahringer.

Familientag beim Fleckner

Am **Sonntag, 19. Juli**, ab 10 Uhr findet dort ein Familientag mit buntem Programm statt: Blinder Seilgang, Astgabelrennen, Miaslkochen, Motorsägenkünstler usw. Die Veranstaltung wird von der Jung-

bauernschaft/Landjugend und von den Bäuerinnen von Rettenschöss mitgestaltet (bei jedem Wetter). Bei größerem Andrang bitte unter Tel. 05373 61815 od. 0669 11392280 od. 0680 1223656 anmelden.

„Über Stock und Stein“

Die Veranstaltungsreihe mit Sebastian Schrödl, „Fleckner-Wäst“, endet am **Donnerstag, den 23. Juli 2009**, 19 Uhr, bei der jahrhundertalten Linde bei

Hatzenstätt mit dem „Fest unter der Linde“. Man erfährt da allerhand über diesen Baum und seine Bedeutung in der Natur und in der Geschichte.

Wir gratulieren!

Sebastian Fahringer, „Burger Wäst“, Leitacker 5, feierte am **1. Juni 2009** seinen **85. Geburtstag**.

Aus der Chronik: Aufing im 12. Jahrhundert

Der Hofname „Aufing“ besagt, dass schon nach seiner Erstnennung eine tiefergelegene Siedlung bestand, sonst würde man ja Aufing nicht als höher gelegenen Ort zugeordnet haben. Die nahen Urhöfe Pöttinger und Götting können auf Grund der Herkunft ihrer Namen auf über tausend Jahre zurückblicken. In den Abgabeverzeichnissen des Codex Falkensteins scheint Aufing als einziger Hof der jetzigen Gemeinde Rettenschöss auf: „Uuingin IIII sagme, due in autumno et II in maio, et II haspe lini.“ Es waren also von Aufing vier Saum Wein, je zwei im Herbst und zwei im Mai, abzuliefern. Darüber hinaus gab man von dort zwei Haspeln oder „Reiseln“ Flachs. Die Eintragung im Codex erfolgte im Sommer 1166. Aufing ist auch der erste Hof, auf dem zum ersten

Mal der erste Weinbau bzw. der erste Weinzins in der Unteren Schranne nachgewiesen ist. Zwischen 1175 und 1180 lautete der Eintrag, ebenfalls im Falkensteiner Codex: „... nec not et aliam apud Vuingen pro octavo dimidio talento a domino Ortolfo des Tegrindorf positam per manus comitis, quia denarii domine Willibirge fuerant, ipsi pertinere significanus; ...“ – übersetzt: „... und darüber eine (Lage) bei Aufing für 8 1/2 Talente von herrn Ortolf von Degerndorf angelegt durch die Hand des Grafen, weil die Denare der Herrin Willibirg gehörten; dass sie ihr gehören, bestätigen wir; ...“

(Entnommen aus: Brucker Johannes: Codex Falkensteinensis – Die Rechtsaufzeichnungen der Grafen von Falkenstein)

Alexander Buchauer
Rettenschöss

Kinder- und Familien-Programm für Gäste und Einheimische

Kreative Sommerwerkstätte 29. Juni bis 31. August 2009



Montag

Kids Adventure Day

- ❖ Ein Abenteuerprogramm für Kinder von 10–15 Jahre
Los geht's mit Karte und Kompass ...
06.07. / 13.07. / 20.07. / 27.07. / 03.08. / 10.08. / 17.08. / 24.08. / 31.08.
09:00 – 13:00 Uhr, Treffpunkt: Adventure Club Kaiserwinkl, Kosten: € 5,-

„Mit allen Sinnen erleben“

- ❖ für Kinder von 5 bis 12 Jahre
Lerne spielerisch deine 5 Sinne kennen
29.06. / 06.07. / 13.07. / 20.07. / 27.07. / 03.08. / 10.08. / 17.08. / 24.08. / 31.08.
13:30 – 17:30 Uhr, Anmeldung u. Treffpunkt: Dagnhof Walchsee, Kosten: € 15,-

„Piraten sind los“ **NEU**

- ❖ Empfohlen für Kinder von 4 bis 10 Jahre
Wir verwandeln uns in wilde Piraten ...
06.07. / 13.07. / 20.07. / 27.07. / 03.08. / 10.08. / 17.08. / 24.08. / 31.08.
14:00 – 17:00 Uhr, Treffpunkt: Adventure Club Kaiserwinkl, Kosten: € 5,-

Sagen und G'schichten aus dem Kaiserwinkl ...

- ❖ Empfohlen für Eltern und Kinder
... erzählt bei einer gemütlichen Dämmerungswanderung rund um Kössen.
29.06. / 06.07. / 20.07. / 03.08. / 17.08.
19:30 – 21:00 Uhr, Treffpunkt: TVB-Infobüro Kössen, Kosten: € 5,-

Dienstag

„Sehen und verstehen“ Walchseer Naturschönheiten

- ❖ Empfohlen für Eltern und Kinder
Erlebniswanderung im Naturschutzgebiet Schwemm.
14.07. / 04.08. / 11.08. / 25.08.
09:00 – 12:00 Uhr, Treffpunkt: TVB-Infobüro Walchsee, Kosten: € 5,-

Ponyreiten

- ❖ Empfohlen für Kinder von 4 bis 12 Jahre
Erster Kontakt mit Pferden und Shetlandponys.
30.06. / 07.07. / 14.07. / 21.07. / 28.07. / 04.08. / 11.08. / 18.08. / 25.08.
10:00 – 11:30 Uhr, Treffpunkt: Bauernhof Hinterbläck, Kössen, Kosten: € 5,-

„Zurück in die Steinzeit“ Abenteuer **NEU**

- ❖ Empfohlen für Kinder von 6 bis 12 Jahre
Hier bist Du einen Nachmittag lang Steinzeit Jäger oder Jägerin.
07.07. / 14.07. / 21.07. / 28.07. / 04.08. / 11.08. / 18.08. / 25.08.
14:00 – 17:00 Uhr, Treffpunkt: Ramsbachstüberl, Walchsee Kosten: € 5,-

Mittwoch

Kids kochen krass **NEU**

- ❖ Empfohlen für Kinder von 9 bis 13 Jahre
Ihr steht mit Küchenchef Peter Auer im Gasthaus Bad Seemühle am Herd und lernt, wie viel Spaß es bereitet, frische und gesunde Lebensmittel zuzubereiten.
08.07. / 15.07. / 22.07. / 29.07. / 05.08. / 12.08. / 19.08. / 26.08.
09:00 – 12:00 Uhr, Treffpunkt: Gasthof Seemühle, Kosten: € 15,-

Kreativwerkstatt „In jedem Kind steckt ein Künstler“

- ❖ Empfohlen für Kinder von 4 bis 12 Jahre
Mit Farben malen, mit Wolle filzen, mit Ton töpfern, mit Naturmaterialien gestalten.
15.07. / 29.07. / 12.08. / 26.08.
14:00 – 17:00 Uhr, Treffpunkt: Ramsbachstüberl, Walchsee, Kosten: € 5,-

Almführung u. mehr

- ❖ Empfohlen für Eltern mit Kindern ab 5 Jahre
Interessantes über die Burgeralm, inkl. Almmilch- u. Käseverkostung.
08.07. / 22.07. / 05.08. / 19.08.
14:00 – 16:30 Uhr, Treffpunkt: Burgeralm, Rettenschöss, Kosten: € 5,-

Hang over – Fledermausnacht

- ❖ Empfohlen für Eltern u. Kinder. Es ist die einmalige Chance, diese faszinierenden Tiere auch einmal aus der Nähe zu sehen.
01.07. / 15.07. / 29.07. / 19.08. 21:00 – 22:30 Uhr,
Treffpunkt: Walchsee, Musikpavillon neben der Kirche, Kosten: € 5,-
08.07. / 22.07. / 12.08. / 26.08. 21:00 – 22:30 Uhr,
Treffpunkt: Kössen, Außerkapelle (Teich), Kosten: € 5,-

Donnerstag

Brot backen am Bauernhof in Walchsee

- ❖ Empfohlen für Eltern und Kinder
Die Kinder lernen gemeinsam mit ihren Eltern die Herstellung von „Brot“.
16.07. / 30.07. / 13.08. / 27.08.
09:00 – 12:00 Uhr, Treffpunkt: Obermaurachhof, Walchsee, Kosten: € 5,-

Wild-Heilkräuter-Wanderungen „Kräuterschätze aus der Natur“ **NEU**

- ❖ Empfohlen für Eltern und Kinder
Wir sammeln essbare Wildkräuter und Blüten und bereiten sie anschließend zu.
09.07. / 23.07. / 06.08. / 20.08.
10:00 – 13:00 Uhr, Treffpunkt: Käserei Plangger – Almhütte Kosten: € 5,-

„More Moor“ Abenteuer im Naturschutzgebiet Schwemm

- ❖ Empfohlen für Kinder von 4 bis 14 Jahre
Auf alle Moorforscher wartet am Schluss eine Überraschung.
09.07. / 06.08. / 20.08.
14:00 – 17:00 Uhr, Treffpunkt: Moarhof, Walchsee, Kosten: € 5,-

Eine besondere Führung für Körper, Geist & Seele **NEU**

- ❖ Empfohlen für Erwachsene oder Eltern mit Kindern
Wir wollen versuchen aus unserer Natur Kraft und Energie zu tanken.
09.07. / 30.07. / 13.08.
19:00 – ca. 22:00 Uhr, Treffpunkt: Waldschule am Flecknerhof, Kosten: € 5,-

Freitag

Fischers Fritz fischt frische Fische

- ❖ Empfohlen für Eltern und Kinder ab 6 Jahren (Schwimmen erforderlich)
Der gefangene Fisch wird gebraten, dazu gibt's eine Beilage und ein Getränk.
10.07. / 17.07. / 24.07. / 31.07. / 07.08. / 14.08. / 21.08. / 28.08.
09:00 – 12:00 Uhr, Treffpunkt: Bichlacher Angelteich, Kosten: € 15,-

Wir bauen ein Floß und stechen in See

- ❖ Empf. für Kinder von 6 bis 14 Jahre – gute Schwimmkenntn. sind Voraussetzung!
Kinder bauen unter sachkundiger Anleitung mit Tauen und Holzstämmen ein Floß.
03.07. / 10.07. / 17.07. / 24.07. / 31.07. / 07.08. / 14.08. / 21.08. / 28.08.
14:00 – 17:00 Uhr, Treffpunkt: Badeanstalt Ostufer Walchsee, Kosten: € 5,-

Gratis Kutschenfahrt

- ❖ Für Kinder (ca. 20 min), 24.07. / 07.08. / 21.08. zwischen 16:30 – 18:30 Uhr
mit Hermann Hintler, Tel. 0664 53 50 510, Treffpunkt: beim Gasthaus Hüttwirt in Kössen

 = Kids only  = Familienfreundlich



Anmeldung für alle Veranstaltungen:

 **Tourismusverband Kaiserwinkl**
Infobüro Kössen-Schwendt, Tel. 05 01 100-10
Infobüro Walchsee-Rettenschöss, Tel. 05 01 100-20
www.kaiserwinkl.com



Änderungen vorbehalten!

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Gemeinsame Parkraumbewirtschaftung im Kaiserwinkl

Vor einigen Jahren wurde in Walchsee von Gemeinde und TVB die Parkraumbewirtschaftung eingeführt, welche sich auf mittlerweile 5 Parkplätzen bestens bewährt. Vergangenen Winter haben die Gemeinde Kössen und der TVB mit vorerst 2 Parkplätzen damit begonnen. Auch in Rettenschöß werden durch die Gemeinde derzeit 3 Parkplätze bewirtschaftet. Auf all diesen Parkplätzen parken die Gäste des gesamten Kaiserwinklgebietes mit gültiger Gästekarte gratis, die Einheimischen jedoch nur in ihrer Heimatgemeinde. Nun konnten sich die Gemeinden und der TVB darauf einigen, dass auch alle Einheimischen der 4 Kaiserwinkl-Gemeinden sämtliche ausgewiesenen Parkplätze kostenlos benutzen dürfen. Einzige Ausnahme für Einheimi-

sche ist der Parkplatz an der Seepromenade Walchsee, welcher aufgrund der hohen Errichtungskosten von der Gemeinde Walchsee allein bewirtschaftet wird. Gäste legen entweder die gültige Gästekarte oder die beim Vermieter erhältliche Parkkarte auf das Armaturenbrett ihres Autos, die Einheimischen können sich ihre Parkkarten in den Gemeindeämtern ausfertigen lassen. Folgende Plätze werden seitens der Gemeinden und des TVB Kaiserwinkl kontrolliert: Walchsee: Eislaufplatz, Ottenalm-Parkplatz, Mehrzweckhalle, Tennishalle und Seepromenade. Kössen: Parkplatz am Fußballplatz, Mooslenz, sowie die beiden Plätze am Ostufer des Walchsees. Rettenschöß: alle drei Plätze im Bereich Gasthof „Schöne Aussicht“.

Caviar am Angelteich

Beim Angelteich Kaiserwinkl in Schwendt fanden am Montag und Dienstag die Dreharbeiten zur „Soko Kitz“-Folge „Weißer Caviar“ statt. Neben Kristina Sprenger war der „neue Kommissar“ Jakob Seeböck im Einsatz. „Ein Caviarzüchter betreibt Schindluder und streckt den teu-

ren Caviar mit billigem Zeug“, erklärte Sprenger kurz die Handlung. Andreas Donnemiller vom Angelteich Kaiserwinkl freute sich, dass die Fernsehleute wieder einmal bei ihm zu Gast waren und auch der TVB Kaiserwinkl freut sich über diese kostenlose Fernsehwerbung.



TVB Kaiserwinkl Geschäftsführer Thomas Schönwälder mit Kristina Sprenger und Jakob Seeböck. (Foto: Eberharter)

Wiederaufbau und Erneuerung der Wetterfahne

Seit 1890 steht die Wetterfahne im Dienste der Bevölkerung aus den 4 umliegenden Gemeinden Kössen, Schwendt, Reit i. Winkl und Schleching. Trotz der ziemlich genauen Wetterberichte aus Fernsehen und Radio ist sie fast ein Garant für kommendes Wetter. Am 13. Juni wurde die Wetterfahne, die im Frühjahr Wind und Wetter weichen musste, von den

Freunden der Wetterfahne und dem TVB Kaiserwinkl zum Teil erneuert und wieder aufgestellt. Besonderer Dank gilt hierbei Daxer Hans für die Restauration und Organisation der Wiederaufstellung. Durch die guten Wetterverhältnisse auf 1284 m war ein schnelles Aufbauen möglich. Sie steht nun wieder fest verankert auf dem Grenzkamm der Naring.



2. Kaiserwinkl Kunst-, Handwerks- und Bauernmarkt

Die kleinen Märkte in den Regionen erhalten wieder viel mehr Bedeutung – man weiß, wo die Produkte herkommen, man sieht, wer dahinter steht.

Am Samstag, 15. August, wird zum zweiten Mal zum Kaiserwinkl Kunst-, Handwerks- und Bauernmarkt am Dorfplatz in Kössen eingeladen. Ein Käser wird zeigen, wie man früher gearbeitet hat und seine Erzeugnisse, Käse und frische Butter, kann man direkt bei ihm kaufen. Alte Handwerkskünste werden vorgeführt und vielleicht entdeckt dabei der eine oder andere Besucher ein neues Hobby für sich; etwa das Schnitzen, für das man

sich vom Fachmann Anregungen holen kann oder das Filzen und Korbflechten, das besonders kreativen Menschen viele Gestaltungsmöglichkeiten bietet. Natürlich ist Kulinarisches ebenso vertreten. Dafür sorgen die Bauern und Wirte mit ihren kleineren und größeren Gaumenfreuden – zum sofort Genießen oder auch zum Mitnehmen. Beginn des 2. Kaiserwinkl Kunst-, Handwerks- und Bauernmarktes ist um 10 Uhr. Aus der Region rund um den Kaiserwinkl und dem angrenzenden bayrischen Bereich werden die Handwerker, Künstler und Bauern bis 17 Uhr in Kössen präsent sein.

Festumzug begeisterte Besucher beim Egaschtfest

„Das 12. Egaschtfest am Pfingstsonntag war eines der erfolgreichsten“, schwärmt TVB-Obmann Gerd Erharter. Den Festumzug im Zeichen des Gedenkjahres verfolgten tausende Besucher. Mit dem Einzug der Musikkapelle begann das heurige Fest und in kürzester Zeit füllte sich das Zelt bis auf den letzten Platz. Zu Mittag hieß es Schlange stehen

bei den Ständen mit den diversen Köstlichkeiten der Region. Viel Beachtung fanden auch die Handwerker und Bastler, die ihre Erzeugnisse ausstellten und feilboten.

Höhepunkt des 12. Egaschtfestes war der Festumzug. Die vier gegnerischen Parteien der damaligen Kämpfe marschierten hintereinander: Die bayerischen Gebirgsjäger, die

österreichische Armee, die Franzosen und die Widerstandskämpfer. Auf einem Festwagen war auch die Festnahme von Andreas Hofer durch die Franzosen dargestellt, wobei der „Nieding Ander“ aus Westendorf einmal mehr eine Hauptrolle spielte.

„Wir waren das ganze Jahr über brav, deshalb hat der Herrgott uns trotz schlech-

ter Wettervorhersage mit Sonnenschein belohnt“, erklärte Gerd Erharter.

Das Egaschtfest ist eine gemeinsame Veranstaltung des TVB Kaiserwinkl mit den Vereinen und alle haben sich „so richtig ins Zeug gelegt“, um einmal mehr eine hervorragende Veranstaltung zu organisieren – was ihnen auch bestens gelungen ist.



TVB-Geschäftsführer Thomas Schönwälder, Vize-Obmann Andreas Schermer, Bürgermeister Andreas Mayr, LA Hannes Rauch und TVB Kaiserwinkl-Obmann Gerd Erharter.



Der Trachtenverein Landsturm mit den kleinsten Aktiven.



Knöpfe aus Hirschhorn wurden geschnitzt.

Käse und allerlei Köstlichkeiten beim Kasfest

Käseduft lag am 23. Mai in Kössen in der Luft. Kurz vor Mittag wurde das erste Fass Bier beim Kasfest an-

geschlagen, dem, wegen des schönen Wetters, noch etliche folgten. Gerd Erharter, Obmann des TVB Kai-

serwinkl, begrüßte die zahlreichen Besucher, die die abwechslungsreichen Köstlichkeiten aus Käse sicht-

lich genossen. Auch für die kleinen Besucher gab es ein tolles Rahmenprogramm.



Käse, Trachten und gute Laune – das ist das Kasfest in Kössen.



Zur Verdauung darf's auch ein Schnapsel sein.



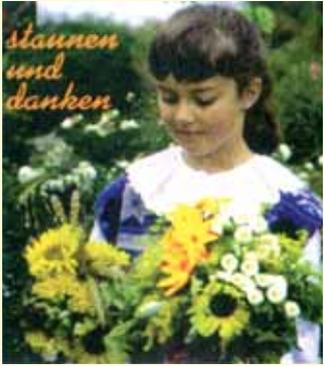
Ein „züntfige Musik“ und eine gute Halbe gehören beim Kasfest einfach dazu.

BEGEGNUNG – Juli 2009

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

*Freude und
Gottessegnen –
bei der Arbeit,
in den Ferien oder
im Urlaub wünscht*

Karl Mitterer, Pfr.
Karl Mitterer, Pfarrer



Gottessegnen zum Geburtstag!

07.07. Liddy Wörgötter	92 Jahre
07.07. Maria Raubinger	83 Jahre
07.07. Marianne Vikoler.....	81 Jahre
10.07. Maria Haslmair	84 Jahre
14.07. Melitta Silins	88 Jahre
14.07. Alois Duregger	86 Jahre
15.07. Katharina Scharnagl.....	88 Jahre
15.07. Christian Gründler.....	84 Jahre
16.07. Antonia Guggenbichler.....	89 Jahre
16.07. Aloisia Kirchmaier.....	80 Jahre
17.07. Maria Planer.....	82 Jahre
20.07. Hildegard Muster	88 Jahre
20.07. Anna Saar	85 Jahre
21.07. Anna Sauscheck.....	85 Jahre
22.07. Ursula Vogt.....	81 Jahre
26.07. Margarethe Steinmaßl	83 Jahre
29.07. Otto Halbweis.....	88 Jahre
29.07. Maria Frohwieser	81 Jahre
31.07. Frieda Dreier	83 Jahre



Wir beginnen unser Pfarrfest mit der Hl. Messe um 10 Uhr. Anschließend laden wir alle zum gemeinsamen Essen und Trinken in den Pfarrgarten ein. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

5. Juli 2009

Der Reinerlös wird für die Ausfinanzierung der Kirchenrenovierung verwendet.

Auf euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat.

26. Juli 2009

Christophorus

Sonntag

Einen ZehntelCent
pro unfallfreiem Kilometer
für ein MIVA-Auto

PSK 1.540.000



Mobilität ist teilbar.

Einladungen und Termine

- **Bibelrunde** Dienstag, 7. Juli
um 20:00 im Pfarrsaal, Thema: 2 Kor 8, 1-24
- **Seniorentreff** entfällt!
Alt und Jung sind herzlich eingeladen zum Pfarrfest am 5. Juli 2009 – darum entfällt der Seniorentreff im Juli. Auch als Sozialkreis der Pfarre freuen wir uns auf das Pfarrfest und sind dort ganz dabei – mit euch allen!

Einladung

**zum Festgottesdienst in der Annakapelle
am Sonntag, den 26.07.2009, 15:00 Uhr**

Anschließend an den Festgottesdienst
findet wieder der traditionelle

Waidacher Kirchtag

statt. Für Speis und Trank ist gesorgt.
Der Reinerlös dient der Instandhaltung der Kapelle.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters Juli 2009

1. Dass die Christen im Nahen Osten ihren Glauben in Freiheit leben und Vermittler von Versöhnung und Frieden sein können.
2. Dass das Zeugnis der Gläubigen für alle Menschen Gottes Saat und Nährboden einer versöhnten Menschheit wird.

Wallfahrt nach Georgenberg am Donnerstag, den 13.08.2009

Anmeldungen bitte so bald wie möglich bei
Vroni Braun Tel. 0664/44 11 214
bzw. 05375/2473

Die Fahrt findet nur bei entsprechender Teilnehmerzahl statt.



KATHOLISCHES
BILDUNGSWERK
KÖSSEN

Frauentreff

Dienstag, 16. Juni 2009, Pfarrsaal Kössen
Abschluss mit Josefine Schlechter (Überraschung)
Nähere Angaben werden rechtzeitig an der Pfarrsaaltür bekanntgegeben.

Bibelrunde mit Vroni Braun

„Kommt und ruht ein wenig aus!“

Donnerstag, 16. Juli 2009
Pfarrsaal Kössen, 20 Uhr



Gottesdienstordnung Juli 2009

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Mittwoch, 1. Juli

7:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Katharina Höflinger

Donnerstag, 2. Juli **Mariä Heimsuchung**

9:00 Hl. Messe im Alten-
wohnheim m. Ged.: f. a.
Seelen u. Verst. v. AWH
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Renate Stöckl (Trägeramt)

Freitag, 3. Juli

Hl. Thomas, Apostel

Herz-Jesu-Freitag

Krankenkommunion –

bitte im Pfarrhof melden!

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Anneliese Wehrer (v. d.
TVB-Mitarbeitern u. den
Stammgästen); um Pries-
ter- u. Ordensberufe u. f. d.
Familien; anschl. eucha-
rist. Anbetung bis 19:50;
Beichtgelegenheit

Samstag, 4. Juli

Hl. Ulrich; hl. Elisabeth v.P.

Marien-Samstag

Gebetstag um geistliche

Berufe – Priestersamstag

9:00 Hl. Messe in Kloben-
stein m. Ged.: f. Nothburga
Einwaller; f. Anna Einwaller
14:00 Trauung: Neill –
Marshall

19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Juliane Stauder; f.
Josef Danzl; f. Barbara Mühl-
berger u. † Angeh. (Hacker);
f. Margarethe Höllwarth;
f. Christian Mühlberger (We-
gerer); f. Elisabeth u. Ferdi-
nand Schmid; f. Maria u.
Michael Aschaber u. Gün-
ther Moosmann (*Jungschar*)

SONNTAG, 5. Juli

14. Sonntag im Jahreskreis
Wir feiern heute das Fest
unserer Pfarrpatrone, der
Heiligen Apostel Petrus
und Paulus – um
10:00 Festgottesdienst
(Chor, Orchester, Festtags-
tracht)

**Anschl. ladet der Pfarrge-
meinderat ein zu einem ge-
mütlichen Beisammensein**
**mit Bewirtung im Pfarrhof-
Garten und im Pfarrsaal!**

Das Ewige Licht brennt für
Renate Stöckl

Montag, 6. Juli

Hl. Maria Goretti; Sel. Ma-
ria Theresia Ledochowska
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. a. Seelen; f. Egon Benz

Dienstag, 7. Juli

Hl. Willibald

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Roman u. Maria Huber u.
Angeh.; f. Helmut Leitner

Mittwoch, 8. Juli

Hl. Kilian u. Gefährten

9:00 Hl. Messe im Alten-
wohnheim m. Ged.: f. Leo-
poldine Osanna

Donnerstag, 9. Juli

Hl. Augustinus Zhao Rong
u. Gefährten

8:00 VS-Dankgottesdienst
zum Schulschluss

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f.
Michael Margreiter

Freitag, 10. Juli

Sel. Engelbert Kolland

8:00 HS-Dankgottesdienst
zum Schulschluss

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Inge Mader u. Eltern u.
Geschw.; um Priester- u. Or-
densberufe u. f. d. Familien;
anschl. eucharist. Anbetung
bis 19:50; *Beichtgelegenh.*

Samstag, 11. Juli

Hl. Benedikt von Nursia,
Vater des abendländischen
Mönchtums, Schutzpatron
Europas

9:00 Hl. Messe in Kloben-
stein m. Ged.: f. Anneliese
Wehrer; f. Anna u. Georg
Einwaller u. Elt. u. Geschw.
Grones; f. Franz Kuchernig
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Katharina Höck; f.
Simon Schreder; f. Elisabeth
u. Kathi Koidl (Kerschdorf);
f. Josefa Harasser; f. Leo-
pold Achhorner u. Angeh.

SONNTAG, 12. Juli

15. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst
(Chor)

11:00 Gottesdienst bei der
Bärenhütte

Montag, 13. Juli

Hl. Heinrich II. und hl. Ku-
nigunde

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. † Jugendfreund u. a. a.
Seelen; f. Albert Dobruta

Dienstag, 14. Juli

Hl. Kamiillus von Lellis

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Hildegard Aberger u. An-
gehörige

Mittwoch, 15. Juli

Hl. Bonaventura

9:00 Hl. Messe im Alten-
wohnheim m. Ged.: f. a.
Seelen u. d. Verst. v. AWH

Donnerstag, 16. Juli

Sel. Irmengard; **Gedenktag**
Unserer Lieben Frau auf
dem Berge Karmel

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Sebastian u. Katharina
Schwaiger

Freitag, 17. Juli

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Fam. Georg Pertl u. Hansl;
um Priester- u. Ordensberu-
fe u. f. d. Familien; anschl.
eucharist. Anbetung bis
19:50; *Beichtgelegenheit*

Samstag, 18. Juli

Marien-Samstag

9:00 Hl. Messe i. Klobenst.
m. Ged.: f. Elt. Maria u. Jo-
hann Hauser u. Enkel Alberto
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Lisi Baumgartner u.
Söhne Günter u. Gerhard; f.
Eltern Einwaller u. Geschw.;
f. Vitus Dagn; f. Loni u. Pe-
ter Dagn; f. Josef Exenber-
ger; f. Vater Josef Gründler
m. E. der Mutter

SONNTAG, 19. Juli

16. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst
(Chor)

Montag, 20. Juli

Hl. Margareta; hl. Apollinaris
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f.
Anna u. Josef Schlechter u.
Sohn Josef; f. Herbert Wim-
mer u. Großeltern

Dienstag, 21. Juli

Hl. Laurentius von Brindisi

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Katharina Höflinger

Mittwoch, 22. Juli

Hl. Maria Magdalena

9:00 Hl. Messe im AWH m.
Ged.: f. Jakob Hörfarter u.
Schwiegersohn Georg

Donnerstag, 23. Juli

Hl. Birgitta von Schweden

Mitpatronin Europas

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Maria Waldner

Freitag, 24. Juli

Hl. Christophorus;

hl. Scharbel Mahluf

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Rudolf Sötz z. St. A. u.
Maria Sötz (40. Todestag);
f. Karl u. Pepi Gius; um Pries-
ter- u. Ordensberufe u. f.
d. Familien; anschl. eucha-
rist. Anbetung bis 19:50;
Beichtgelegenheit

Samstag, 25. Juli

Hl. Jakobus, Apostel

Namenstag unseres Weih-
bischofs Jakob

Kirchensammlung für die

Christophorus-Aktion!

9:00 Hl. Messe in Kloben-
stein m. Ged.: f. Vater Jakob
Dreier; f. Maria u. Franz
Heim; f. Elt. Keuschnigg u.
Georg Dagn u. Sohn Georg
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Johann Greiderer; f.
Katharina u. Hansjörg
Schwendtner; f. Michael u.
Elisabeth Mühlberger; f.
Mutter Margret Windbichler
u. † Angeh.; Trägeramt f.
Engelbert Hupf; f. Ernst u.
Hilda Kaiser u. a. a. Seelen

SONNTAG, 26. Juli

17. Sonntag im Jahreskreis
Hl. Joachim u. hl. Anna

Kirchensammlung für die

Christophorus-Aktion!

10:00 Pfarrgottesdienst

(Chor)

15:00 Patrozinium in der

Annakapelle

Hl. Messe m. Ged.: f. Anna
Aufhammer; f. Zeni u. Jo-
hann Schwentner; f. Anna
u. Georg Kurz; f. Anni Rem-
bold; f. Anni u. Josef Sprit-
zendorfer; f. Gerhard Braun;
f. Anna Einwaller

Das Ewige Licht brennt für
Maria Ebersberger

Montag, 27. Juli

Hl. Berthold

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Anna Sinner u. Anna u.
Anton Blum; f. Anni Fischer

Dienstag, 28. Juli

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Lisa Lechthaler; f. Ri-
chard Dax u. Eltern

Mittwoch, 29. Juli

Hl. Marta von Betanien

9:00 Hl. Messe im AWH m.
Ged.: z. E. d. hl. Antonius –
auf Meinung

Donnerstag, 30. Juli

Hl. Petrus Chrysologus

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Franz u. Maria Gründler

Freitag, 31. Juli

Hl. Ignatius von Loyola

19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Katharina Höflinger; f. Ig-
naz Burger u. † Angehörige;
um Priester- u. Ordensberu-
fe u. f. d. Familien; anschl.
eucharist. Anbetung bis
19:50; *Beichtgelegenheit*

Rotes Kreuz, Ortsstelle Kössen

Spendensammlung des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB) Tirol

Der ASB führte im Monat Juni eine Haussammlung bzw. eine Mitgliederwerbepaktion im Kaiserwinkl durch.

Dabei wurde versprochen, die Versorgung der Region im Bereich Rettungswesen zu verbessern.

Die Gemeinden Kössen, Schwendt und Walchsee haben mit dem Roten Kreuz einen rechtlich bindenden Vertrag für den Rettungs- und Krankentransport. Dieser wird in allen Punkten vollständig, großteils über das geforderte Maß hinaus (Ausbildung, Ausstattung der Fahrzeuge usw.) erfüllt.

Die Bevölkerung des Kaiserwinkls wird erstklassig vom Roten Kreuz versorgt, nicht zuletzt durch die über 14.000 Dienststunden (2008) unserer freiwilligen Mitglieder, die unentgeltlich ihre Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit stellen.

Dass der Kaiserwinkl von Spenden an den ASB profitiert, ist fraglich, da ein Fahrzeug dieser Rettungsorganisation im Notfall einen viel zu langen Anfahrtsweg hat. Dass einige Krankentransporte (vor allem Heimtransporte vom KH Kufstein) vom ASB auch in unserer Region durchgeführt werden, ist sicherlich richtig, nur ist dies, gemessen an allen Transporten in unserem Einsatzbereich ein verschwindend geringer Teil.

Das heißt, dass Spenden an den ASB mit ziemlicher Sicherheit nicht der Bevölkerung des Kaiserwinkls zugute kommen.

Für den Ausschuss:
Daniel Hofer, RK Kössen

Gesundheits- und Sozialdienst

Anlässlich der Bezirksgeneralversammlung am 18.06.2009 wurde bekannt gegeben, dass das Komitee für die Verleihung von Preisen aus der Dr. Hans Lauda-Stiftung auf Antrag des Landesverbandes beschlossen hat, dem Gesundheits- und Sozialdienst Kössen für besondere Verdienste um das Österr. Rote Kreuz einen Ehrenpreis zuzuerkennen. Wir freuen uns alle sehr darüber, dass auch in Wien unsere Arbeit anerkannt und gewürdigt wird.



Essen auf Räder

„Essen auf Räder“ hat derzeit einen absoluten Rekord an auszuliefernden Portionen. Das ist sowohl für die Küche im Altenwohnheim eine große Herausforderung, als auch für uns EAR-Fahrer und Fahrerinnen. Da ab und zu – von einigen wenigen – über kleine Verspätungen bei der Auslieferung geklagt worden ist, möchten wir folgendes mitteilen: Alle EAR-FahrerInnen machen diesen Dienst **ehrenamtlich** – also **unentgeltlich**.

Auf Grund von Behinderungen auf der Straße – sei es im Winter durch Eis und Schnee, oder im Sommer durch starkes Verkehrsaufkommen bzw. bedingt durch landwirtschaftliche

Fahrzeuge – kann es schon einmal vorkommen, dass die Letzten etwas später das Essen bekommen. Das tut uns leid, wenn so etwas einmal vorkommt, aber wir alle bemühen uns, möglichst rasch und pünktlich das Essen zu bringen.

Wir machen das mit Freude und von Herzen gerne, bitten aber um Verständnis, wenn es einmal ausnahmsweise zu Verspätungen kommen sollte.

Vroni Braun
im Namen des gesamten
Teams

Große Spende für den Sozial- sprengel Kössen-Schwendt



Am 14. Mai hat Herr Ing. Herbert Nejedly bei einem gemütlichen Beisammensein im Café des Altenwohnheimes einen Scheck in der Höhe von € 2.666,- an den Obmann und Vorstand des Sozial- und Gesundheitssprengels Kössen-Schwendt übergeben. Herr Ing. Nejedly feierte seinen 70. Geburtstag. Anstelle von Geschenken wünschte er sich von seinen Gästen eine Spende für den Sozialsprengel, zusätzlich verdoppelte er die Summe!

Der Sozial- und Gesundheitssprengel bedankt sich ganz herzlich bei Herrn Ing. Herbert Nejedly für die großzügige Spende, und

wünscht ihm weiterhin viel Freude und Gesundheit!

Danken möchten wir auch Herrn Thomas Nothegger und der Familie Blattner für die Spende von € 200,-. Der Erlös stammt von TomTom's Vortrag im „Le Pirat“ über seine Trekkingtour nach Tibet. Die Familie Blattner hat die Summe noch aufgestockt.

Wir wünschen Tom noch viele schöne Expeditionen und freuen uns über seine wiederholten Zuwendungen!

Der Betrag wird für Anschaffung von Heilbehelfen verwendet.

Vielen herzlichen Dank!

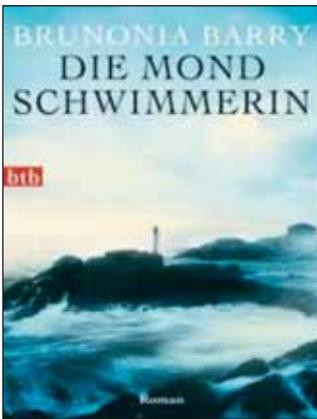


Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Liebe Bibliotheksbesucher!

„Nie mehr Schule ...“ – Falcos Hit von 1982 läutet auch heuer schon bald die Sommerferien ein. Und Ferienzeit bedeutet Lesezeit. Passend dazu haben wir »**Die Urlaubslektüre des Jahres!**«

(laut New York-Magazine) *Ein fesselnder Frauenroman vor der atemberaubenden Kulisse Neuenglands*



Nur widerwillig kehrt die junge Towner Whitney nach fünfzehn Jahren in ihre Heimatstadt Salem, Neuengland, zurück. Towners geliebte Großtante Eva, der man hellseherische Fähigkeiten nachsagt, wird vermisst, und ein paar Tage später entdeckt man an der Küste ihre Leiche. Viele in Salem, allen voran die Frauen des Whitney-Clans und Detective Rafferty, haben ihre natürlichen Todes gestorben ist. In der Tat steht dieser Todesfall nur am Anfang einer Reihe unheilvoller Geschehnisse. Und schon bald muss sich Towner längst verdrängten Tragödien stellen: Wie kam damals ihre geliebte Zwillingsschwester wirklich ums Leben? Weshalb hat sich ihre Mutter vor vielen Jahren auf eine einsame Insel vor Salem zurückgezogen? Erst nach

und nach gelingt es Towner, die Bruchstücke ihrer Erinnerungen zusammensetzen und die sorgsam gehüteten Familiengeheimnisse aufzudecken – und am Ende ist nichts mehr, wie es einmal war. – „Die Mondschwimmerin“ erzählt von *Magie, Sehnsucht, Hoffnung und Liebe. Brunonia Barrys Debütroman ist ein Meisterwerk der Erzählkunst und legt damit einen temporeichen und unvergleichlichen Frauenroman vor, den Sie diesen Sommer unbedingt lesen müssen.*“

Weitere top aktuelle Lektüre:

Gregory David Roberts „Shantaram“

Sebastian Fitzek „Splitter“ (Psychothriller)

Peter Orontes „Der Seelenhändler“ (histor. Krimi)

Tess Gerritsen „Grabkammer“

Donna Leon „Das Mädchen seiner Träume“

Jodi Picoult „Bis ans Ende aller Tage“

Und für unsere Jugend:

Gerda v. Meran „Das Geheimnis der Ruine Kettenstein“
Thomas Brezina „Das verbotene Labor“

Serie „Wieso? Weshalb? Warum?“ Wir entdecken die Welt

DVDs

Ein Quantum Trost (James Bond)

Twilight – Bis(s) zum Morgen grauen

Außerdem bitte unbedingt vormerken:

Großer Bücherflohmarkt in der HS Kössen am 01.+02.08.2009

Es erwartet euch eine Riesenauswahl an Büchern, gut sortiert in einem extra Klassenzimmer beim Flohmarkt der Tiroler Frauen!

Das Team der Bibliothek wünscht schöne Ferien und nicht vergessen: Wir sind auch während der Ferien immer für euch im Einsatz!

Euer Bibliotheksteam

**Öffnungszeiten:
MO+MI 17–19 Uhr
FR 15–19 Uhr**



DANKSAGUNG

Getröstet durch die vielen persönlichen und schriftlichen Beweise der Anteilnahme sowie die schönen Kranz-, Blumen-, Kerzen und sonstigen Spenden anlässlich des Ablebens meiner lieben Gattin, unserer Mutter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Frau

Renate Stöckl

geb. Stöckl, Unternehmerin und Geschäftsfrau

möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden danken.

Ein „Vergelt's Gott!“ dem Pflegepersonal des Pflegeheimes Kössen, Herrn Dr. Fahringer und Herrn Prof. Kostron von der Universitätsklinik Innsbruck.

Die Trauerfamilie

Seniorenbund Schwendt Ehrung für langjährige Mitgliedschaft

Am 19. März – im Altenwohnheim Kössen war gerade wieder ein Singnachmittag – überreichte die Obfrau-Stellvertreterin, Frau Margarete Fritz, **Frau Martha Dagn** eine Urkunde für **25-jährige Mitgliedschaft des Seniorenbundes Schwendt**.

Liebe Martha, wir alle hoffen, dass du noch viele Ausflüge und sonstige Veranstaltungen weiterhin mit uns mitmachen kannst!

Weiters wünschen wir dir noch alles Gute, viel Gesundheit sowie viel Freude im Altenwohnheim mit deinen Freunden.



Von links: Obfrau Theresia Horngacher, Geehrte Frau Dagn Martha; hinten von links: Kathi Haunholter und Margarete Fritz

Pensionistenverband der Ortsgruppe Kössen

Am 20. Mai bei sommerlichen Temperaturen hatten wir die Vier-Seen-Fahrt auf dem Programm. Es war ein herrlicher Tag. Die Natur in voller Blüte, die Seen strahlten uns mit ihrem Blau entgegen.

Am 9. Juni hatten wir unseren Tagesausflug. Diesmal ging's nach Obervellach zu unserem Vereinsmitglied „Gründler Jack“. Dieser freute sich sehr über den heimatlichen Besuch und bewirtete uns sehr gut. Bei gutem Wetter konnten wir im Freien unser Mittagsmahl und den Anblick der schönen Natur genießen.

wöhnte uns mit ihren köstlichen Schmankerln.

Am 13. Juni fand in Hochfilzen das Bezirksasphaltstockschießen statt. Mit dem olympischen Gedanken „Dabei sein ist alles“ nahmen eine Damen- und eine Herrenmannschaft teil.

Terminvorschau:

3. Juli: 10 Uhr Fahrt nach Saalbach-Hinterglemm – Lindlingalm.

Wir gratulieren

zum 70. Geburtstag:

Frau Huber Paula
Frau Schellenberg Christa

Georg Mühlberger ein 80er ...

Am 15. Juni 1929 konnte Herr Georg Mühlberger, Kössen, im Kreise seiner Familie und Bekannten seinen 80. Geburtstag feiern.

Georg Mühlberger wurde beim „Zeisterer-Bauer“ am Moserberg geboren und ist dort auch aufgewachsen. Nach dem Krieg begann er eine Lehre in St. Johann.

Als Wagnermeister machte er sich 1953 selbständig. Den



Betrieb führte er bis 1989. Da übergab er seinem Sohn Georg die Firma.

Seit er in Pension ist, widmet er sich wieder voll und ganz einem alten, vergessenen Handwerk – der Wagnerei. So macht er heute noch viele Wagen und Geräte in originalgetreuer Miniaturausführung.



Am 10. Juni waren unsere Wanderer unterwegs. Die Wanderung ging über den Naringweg zur „Edern Alm“ zum Kaskrapfessen.

Maria ließ wieder ihre Kochkünste walten und ver-

Baldige Genesung, Kraft und viel Geduld wünschen wir unserem Reinhard Hechenberger.

Monika Schnalzger



Kössen, im Juni 2009

EIN HERZLICHES „VERGELT'S GOTT“

für die große Anteilnahme am Tode meines Mannes und unseres Vaters

Herrn *Christian Mühlberger*

und für die große Teilnahme am Begräbnis.

Besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer KR Mitterer, dem Kirchenchor, den Bläsern, der Gemeinde, dem Fleckviehzuchtverband sowie allen Verwandten und Bekannten.

Maridi und Leonhard

Seniorenbund Kössen Bezirkswandertag in Brixen im Thale am Mittwoch, 8. Juli 2009

Abfahrt:

8:00 Uhr an der Grenzlandhalle in Kössen

Treffpunkt:

ab 9:00 Uhr an der Talstation der Gondelbahn Brixen, bei jeder Witterung.

Es sind genügend Parkplätze verfügbar.

Wir haben so viele Wandermöglichkeiten, dass bestimmt für jeden etwas dabei ist.

Variante I: Filzalmsee (20 Min.), Filzalm oder Frankalm (1 Std.) – sehr leicht

Variante II: Filzalmsee, Frankalm, Silleralm (1,5 Std.)

Variante III: Hexenwasser Hochsöll (2 Std.), Hohe Salve mit Gondelbahn

Variante IV:

Brantlalm (1 Std.)

Variante V: Jochstube, Jochstubensee (3 Std.)

Alle Varianten sind zwar sehr gut beschildert, je-

doch stehen zusätzlich Wanderführer zur Verfügung. Die Rückkehrzeit ist in den angegebenen Wanderzeiten bereits mit einberechnet. In allen Hütten besteht die Möglichkeit, Speisen und Getränke einzunehmen.

Ab 14:00 Uhr treffen wir uns alle gemeinsam zum gemütlichen Beisammensein aller Teilnehmer in der Skiwelthütte in Hochbrixen bei der Bergstation der Gondelbahn.

Der Preis für die Berg- und Talfahrt beträgt € 5,50 (Normalpreis: €9,50).

Anmeldeschluss:

Montag, 6. Juli 2009!

Anmeldung und Info bei:

Obfrau Lisi Wimmer

Tel. 05375 6553

Auf zahlreiche Beteiligung freuen sich

Obfrau Lisi Wimmer und die Ausschussmitglieder

„Schuler Preis 2009“ an Markus Exenberger



V.l.: Dipl. Ing. (FH) Gerold Tönjes, Ehrensator Dipl. Ing. (FH) Gerhard Schuler, Dipl. Ing. (FH) Markus Exenberger, Prof. Dr. Martin Illner

Anlässlich der weltgrößten Fachmesse für Holzwirtschaft, LIGNA in Hannover, wurde Dipl. Ing. (FH) Markus Exenberger für seine Diplomarbeit mit dem „Schuler Preis 09“ ausgezeichnet. Nach der öffentlichen Präsentation der Diplomarbeit am Messegelände wurde die im 2-Jahresrhythmus stattfindende Verleihung durch Herrn Ehrensator Schuler persönlich durchgeführt.

Markus hat 2008 erfolgreich das Studium zum Holz-Bauingenieur abgeschlossen und arbeitet seitdem als Projektleiter in einem europaweit tätigen Ingenieurholzbauunternehmen.

Deine Familie gratuliert dir herzlich zu dieser Auszeichnung und freut sich in Zukunft auf die gemeinsame Arbeit und neue Ideen im eigenen Familienbetrieb.



www.exenberger.at

Ulli's

MODE UND ACCESSOIRES

Ulli Wenisch
Alleestraße 33, 6345 Kössen
Tel. 053 75/2 0196

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 u. 14-18 Uhr · Sa 9-13 Uhr

beauty lounge

Kosmetik & Nageldesign

Bettina Tinney - von Holst
Alleestraße 33, 6345 Kössen
Tel. 053 75/2 02 56
Mobil 06 76 6 58 13 23

Termine nach Vereinbarung

Fashion & Beauty

Es ist soweit ... am 24./25. Juli 2009

eröffnen wir unsere neuen Geschäftsräume in Kössen, Alleestraße 33.

- Neue Herbstkollektionen 2009
- Trendige italienische Mode
- Modische Accessoires
Taschen, Gürtel, Schals

MARC AUREL NICOWA

BLACKY DRESS OTTO KERN
BERLIN



- Nagelmodellage
- medizinische Kosmetik
- Wellnessanwendungen
- Kosmetik- u. Wellnessprodukte

Bis Ende August haben wir uns viele Eröffnungsangebote und Überraschungen für Sie ausgedacht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und möchten, dass Sie sich bei uns wohlfühlen.

Ihre Ulli Wenisch & Bettina Tinney - von Holst

Charity-Spendenfahrt

Erstmals haben die Harley-Davidson Biker Kaiserwinkl das jährliche Event „DAYS OF THUNDER“ mit einem wohltätigen Zweck verbunden.

H-D Biker Kaiserwinkl helfen Kindern zugunsten des heilpädagogischen Wohnheims im Behandlungszentrum Aschau im Chiemgau für die Ferienfreizeit für körperliche und geistig behinderte Kinder der Klinik. Am Eventgelände der DAYS OF THUNDER wurden Teddybären, die symbolisch für diesen Zweck stehen, verkauft. Durch den Verkauf von Spendenbärchen konnten innerhalb einer Stunde € 1.430,- an Spendengeldern gesammelt werden. Dieser Betrag wurde bei einer Ausfahrt persönlich von 80 Harleybikern an die Klinikleitung an Frau Böhnert übergeben.

Im heilpädagogischen Wohnheim des BZ Aschau leben ca. 140 schwerst körper- und geistig behinderte Kinder und Jugendliche, denen eine Unterbringung in der eigenen Familie auf Grund der Behinderung nicht mehr möglich ist. Die Erfahrung „Leben mit Be-

hinderung ist hier im BZ völlig normal“. Kompetentes Fachpersonal betreut die Kinder Tag und Nacht in kleinen überschaubaren Gruppen. Die fachtherapeutischen Behandlungsmöglichkeiten wie Physio-, Ergo- und Hippotherapie, Logopädie, Psychotherapie bieten eine optimale Förderung der Kinder. Eine therapeutische Wohngruppe mit einem speziellen Konzept, damit dort auch körperbehinderte Kinder mit Verhaltensschwierigkeiten betreut und gefördert werden können, eine Pflegegruppe mit medizinischem Fachpersonal für Kinder und Jugendliche mit sehr schweren körperlichen Behinderungen, und Verhinderungspflegeplätze, um Eltern und Angehörigen vorübergehende Entlastung anbieten zu können, gehören hier dazu.

Nach einem kurzen Aufenthalt und einigen Fahrten mit den Kindern traten die Biker wieder die Rückfahrt nach Kössen zum Harley Treffen an.

Frau Böhnert bedankte sich bei allen für diesen schönen Spendenbeitrag.



In unserem Artikel der Juni Ausgabe / Seite 26 wurde bei der Spendenfahrt der H-D Biker Kaiserwinkl für Kids versehentlich der Begriff TOYRUN verwendet. Wir bedauern dies.

Die TOY-RUN / Biker für Kinder ist Österreichs größte Motorrad-Benefizinitiative, die markenunabhängig und sponsorfrei seit 17 Jahren agiert. Der Begriff TOY-RUN ist markenrechtlich geschützt. Die eigentliche TOY-RUN fand heuer am 21.06. in Wien-Vösendorf statt. Informationen hierzu unter www.toyrun.at Es war nicht beabsichtigt, dass es zu Verwechslungen kommt und wir bedauern diesen Irrtum.

Benefizlauf „Kössener helfen Kössenern“ & Revival-AUS aufgrund von Anrainerbeschwerde

Liebe Kössener und Kössenerinnen, Gäste und treue Festbesucher!

Um die legendäre Kössener Freinacht in kleinem Rahmen wieder aufleben zu lassen, veranstalteten wir (Larinis Partyhouse, MSC-Kaiserwinkl, Motorradclub Highsiders, Kaiserwinkl Harley-Biker) im September 2007 das erste Kössener Freinacht-Revival. Zahlreiche Besucherzusprüche bestätigten uns, dass damit das Dorfleben um ein Fest für jegliche Altersgruppe bereichert wurde. Unser Rahmenprogramm beinhaltete Attraktionen für Jedermann, angefangen von einer Fahrt mit dem Feuerwehrauto, der Hüpfburg und dem Schminken für Kinder sowie Kaffee und Kuchen am Nachmittag bis hin zur ersten Kössener Späolympiade. Hier konnten Vereine, Stammtische und Kurztzuschlossene mit Bogenschießen, Stelzengehen und anderen lustigen Aktivitäten ihr Können unter Beweis stellen.

Am Abend wurde dann im Festzelt bei Live Band und bester Stimmung bis 2 Uhr friedlich und ohne jegliche Zwischenfälle gefeiert. Somit ein voller Erfolg für Veranstalter und Besucher!

Im Jahr 2008 riefen wir im Rahmen unseres Freinacht Revival den ersten Kössener Benefizlauf ins Leben, um nicht nur unsere Vereinskassen zu füllen, sondern unser Fest auch für einen karitativen Zweck zu nutzen.

Trotz niedrigster Temperaturen erliefen Jung und Alt für den guten Zweck und das Wohl unserer Gemeinde 5.000 €. Dieser Betrag wurde zur Gänze dem Roten Kreuz Kössen und

dem Projekt „Kössener helfen Kössenern“ in Anwesenheit von Bürgermeister Stefan Mühlberger und LA Sepp Hechenbichler gespendet. Von allen Seiten ernteten wir überaus großen Zuspruch dafür, unser Fest um einen weiteren Programmpunkt bereichert zu haben und es kündigten sich bereits zahlreiche Teilnehmer an, um auch 2009 wieder für den guten Zweck zu laufen.

Leider müssen wir euch mitteilen, dass die Beschwerde eines unmittelbaren Anrainers dazu führt, dass das Kössener Freinacht-Revival und der dazugehörige Benefizlauf heuer nicht stattfinden wird.

Aufgrund einer nur mehr eingeschränkten Bewilligung der Gemeinde Kössen, wurde angeordnet, das Festzelt um einiges früher zu schließen, um etwaige Lärmbelästigung zu vermeiden. Dies lässt uns leider keine Möglichkeit mehr, die Fixkosten, die wir als Veranstalter tragen und selbstverständlich nicht aus dem Spendentopf entnehmen, zu decken.

Natürlich wäre es uns auch heuer wieder eine große Freude gewesen, mit allen Besuchern und Läufern ein heiteres Freinacht-Revival zu feiern, jedoch kehrt 2009 bedauerlicherweise Ruhe ein.

Zu guter Letzt möchten wir uns recht herzlich bei allen Besuchern, Helfern und Sponsoren der letzten Jahre bedanken. Falls sich die Bedingungen für die veranstalteten Vereine wieder bessern, würden wir sehr gerne das Fest sowie den Benefizlauf mit der Bevölkerung durchführen.

Die Veranstalter



raiffeisen aktuell

KÖSSEN-SCHWENDT 6345 Kössen, Dorf 4

KUNDEN - MAGAZIN

Tel:05375/6232-0 Fax:05375/6232-13 www.raiba-koessen.at raiba.koessen@raiba-koessen

Sehr geehrte Mitglieder und Kunden,

die Generalversammlung, der Höhepunkt im Geschäftsjahr jeder Raiffeisenbank, gibt uns die Gelegenheit, Sie umfassend über die aktuellen Entwicklungen der Bank zu informieren.

Gerade in einer Zeit, in der mehrere weltweit tätige Großbanken durch die Finanz - und Wirtschaftskrise unvorstellbar hohe Verluste ausweisen, zeigt sich, wie vorteilhaft es ist, Mitglied und Kunde einer überschaubaren Bank wie der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt zu sein.

Das Wohl der Kunden, das nachhaltige Wirken sowie Vertrauen, kompetente Beratung und langfristige Sicherheit haben seit 120 Jahren und auch in Zukunft Priorität. Wir orientieren uns stets daran, nicht nur Lösungen für den Moment anzubieten, sondern immer auch für die Zukunft.

Wir danken allen Mitgliedern und Kunden für die gute Zusammenarbeit und freuen uns, auch in Zukunft Ihre Geld- und Versicherungsgeschäfte abwickeln zu dürfen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme bei der Generalversammlung.

Die Geschäftsleitung
Josef Fahringer & Matthäus Hörfarter

Einladung zur Generalversammlung

Am Freitag, den 3. Juli 2009 um 19.00 Uhr findet die
Generalversammlung
der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt reg.Gen.m.b.H.
für das Geschäftsjahr 2008 statt.
Die Generalversammlung wird in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
im Sitzungsraum 2. OG abgehalten

Tagesordnung:

- 1) Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden,
Feststellung der Beschlussfähigkeit, Ernennung eines
Protokollführers, Wahl eines Mitfertigers und zweier Stimmzähler;
- 2) Bericht des Vorstandes
- 3) Vorlage der Jahresrechnung und des Lageberichtes zum 31.12. 2008;
- 4) Vorlage des Berichtes über die gesetzliche Revision und über die
Jahresabschlussprüfung 2008;
- 5) Bericht und Anträge des Aufsichtsrates;
- 6) Beschlußfassung über
 - a) Kenntnisnahme des Revisionsberichtes
 - b) Genehmigung des Jahresabschlusses 2008
 - c) Verwendung des Jahresergebnisses
 - d) Entlastung der Funktionäre
- 7) Wahlen
 - a) in den Vorstand - Turnusmäßig scheiden aus:
Herbert Exenberger, Obmann
Josef Fahringer, Obmann-Stellvertreter
 - b) in den Aufsichtsrat - Turnusmäßig scheiden aus:
Peter Oberhauser, Vorsitzender
DI Markus Rottenspacher, Vorsitzender-Stellvertreter
- 8) Ansprachen der Ehrengäste
- 9) Allfälliges

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der hohen Mitgliederzahl die
Generalversammlung erst um 20.00 Uhr beschlussfähig sein wird.

Raiffeisenbank
Kössen-Schwendt



Nach dem offiziellen Teil der General-
versammlung sind unsere Gäste auf einen
Imbiss geladen. Wir bitten unsere Mitglieder, sich
bei Teilnahme unter Tel.Nr. 6232-0 anzumelden.

Neue Schalteröffnungszeiten in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

KÖSSEN: Mo.-Fr. von 8.00 - 12.30 Uhr und von 14.00-16.00 Uhr

SCHWENDT: Mo.-Fr. von 8.00 - 12:30 Uhr



Neue Öffnungszeiten

Dem Wunsch der Kunden entsprechend

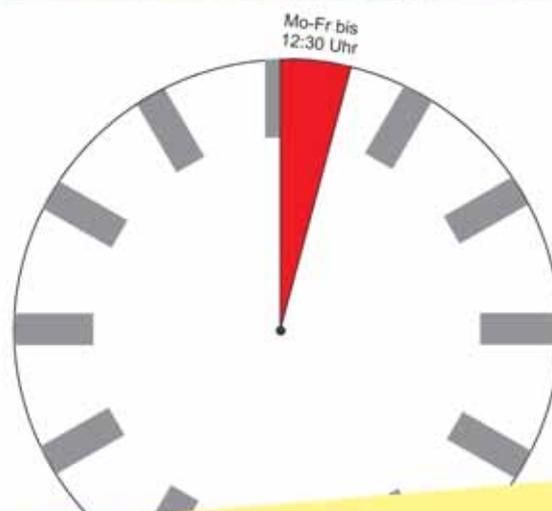
Die Bedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden nach individueller Beratung in Finanzfragen steigen stetig. Auf vielfältigen Wunsch hin erweitern wir daher unsere Beratungs- und Schalteraktivitäten.

So stehen wir Ihnen künftig auch in der Mittagszeit länger zur Verfügung. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich, auf Ihre finanziellen Bedürfnisse eingehen und Ihnen eine persönliche Betreuung bieten zu können.

Somit bedienen wir Sie ab 1. Juli 2009 gerne zu unten aufgeführten Zeiten.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Beratungsgespräche während der ganzen Woche uneingeschränkt zur Verfügung. Vereinbaren Sie mit uns einfach einen Termin.

Wir sind überzeugt, dass wir damit Ihren Bedürfnissen gerecht werden und freuen uns, Sie auch in Zukunft als Ihr idealer Finanzpartner begleiten zu dürfen.



Neue Schalteröffnungszeiten in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
KÖSSEN: Mo.-Fr. von 8:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 14:00 - 16:00 Uhr
SCHWENDT: Mo.-Fr. von 08:00 Uhr - 12:30 Uhr

SB-Service >



(Bankomat, Raikamat, SB Infoterminal, Einzahlungsterminal)

Das Selbstbedienungs-Service steht Ihnen von 5.00 Uhr bis 24.00 Uhr zur Verfügung. Ebenso bieten wir Ihnen unser gratis Telebanking Produkt „ELBA“ an. Dieses steht Ihnen 24 Stunden 7 Tage in der Woche zur Verfügung.

Neue Schalteröffnungszeiten in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
KÖSSEN: Mo.-Fr. von 8.00 - 12.30 Uhr und von 14.00-16.00 Uhr
SCHWENDT: Mo.-Fr. von 8.00 - 12:30 Uhr



Entspannte Beratung

Kompetente und persönliche
KUNDEN-BERATUNG



Vorausschauend gehandelt hat die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt.

Der Umbau und die neu entstandenen Beratungsräumlichkeiten sind im Hinblick auf die geänderten Kundenbedürfnisse absolut zukunftsweisend. Im 1.Stock der Raiffeisenbank stehen ab sofort weitere Beratungsräumlichkeiten zur Verfügung. Ebenso wurden neue freundliche Wartezone geschaffen. Im 2.Stock der Bank entstanden neue Büroflächen für die Sachbearbeitung.

Mit der Modernisierung und der Investition in die neuen Büroräumlichkeiten setzen wir ein klares Zeichen zur Kundennähe, für persönliches Vertrauen und eine Bank direkt vor Ort, in der unkompliziert und rasch Entscheidungen getroffen werden!

Neue Schalteröffnungszeiten in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
KÖSSEN: Mo.-Fr. von 8.00 - 12.30 Uhr und von 14.00-16.00 Uhr
SCHWENDT: Mo.-Fr. von 8.00 - 12:30 Uhr



Raiffeisen für die Jugend

Willkommen beim Raiffeisen Club!

Berufseinsteiger:

Das Schuljahr ist zu Ende und für viele beginnt damit ein neuer Lebensabschnitt in einer neuen Schule oder sogar im Berufsleben (Lehre etc.). Das Raiffeisen Jugendkonto ist hier der richtige Begleiter



VORTEILE:

- kostenlose Kontoführung
- höhere Verzinsung
- Raiffeisen-Clubkarte kostenlos (Schlüssel zu tollen Ermäßigungen und Vorteilen)
- Behebung beim Bankomat / Nutzung der Quick-Funktion (Verfügungen nur über Kontoguthaben, keine Überziehungsmöglichkeit)
- Kontoauszüge kostenlos
- Internetbanking kostenlos
- EUR 25,- Kinogutschein

Wenn du jetzt ein Jugendkonto eröffnest und es regelmäßig benützt, schicken wir dich auch regelmäßig ins Kino mit 25,- Euro Bonus auf der MOVIECARD.

Noch Fragen: Das neue Club Team unterstützt Dich gerne!



Mit dem Clubkonto ins Kino

Hol dir jetzt deine **kostenlose Moviecard** im Wert von € 25,- !



Neue Schalteröffnungszeiten in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
KÖSSEN: Mo.-Fr. von 8.00 - 12.30 Uhr und von 14.00-16.00 Uhr
SCHWENDT: Mo.-Fr. von 8.00 - 12:30 Uhr

„Literaturschnitzel“ im Gasthaus Bad Seemühle

Wie viele Monate hat das Jahr? Kinderleicht zu beantworten. Zwölf! Vorsicht, denn bei Erich Kästner sind es freilich dreizehn Monate. Der Poet und Weltverbesserer Erich Kästner, 1899 in Dresden geboren, später in Berlin und bis zu seinem Lebensende in München zuhause, stand im Gasthaus Bad Seemühle für einen Abend im Mittelpunkt. Der Schriftsteller, dem die Kinder „Emil und die Detektive“, „Das dop-



„Swing in the Garden“ mit dem Michael Santifaller Trio begeisterte am 6. Juni die Zuhörer

pelte Lottchen“ und die Erwachsenen-Romane wie den „Fabian“ oder Gedicht-Zyklen wie „Die lyrische Hausapotheke“ verdanken, schrieb die besagten „Dreizehn Monate“ vor achtzig Jahren als ein Poem auf die schöne und vergängliche Welt um uns herum, als einen Spiegel vor Tollerei und Überheblichkeit. Nichts Lautes, sondern viel still Nachdenkliches. Anneliese Steffl und Daniela Widmann haben gelesen, Hausherr Peter Auer hat die guten und trüben Sei-

ten des gescheit Gescheiterten beleuchtet, der trotz aller finanziellen Erfolge am Leben zerbrochen ist und in der Flasche Zuflucht und Trost fand. Die lockere Veranstaltung-Reihe „Literaturschnitzel“ hat an jedem zweiten Samstagabend im Monat nun schon ihre Liebhaber und Stammgäste gewonnen. Ob aus Kitzbühel oder Kufstein – Freunde des Hauses kamen vielfach bereits ein zweites Mal. Die eher ungewöhnliche Mischung aus Geschriebenem und Gebratenem (eben das Motto von „Literaturschnitzel“) scheint Wurzeln zu schlagen und Blüten zu treiben: Die Gaststube der „Seemühle“ war bis auf den letzten Stuhl besetzt. In Kooperation mit den Büchereien von Kössen und Walchsee und im Zusammenspiel mit Autoren und Rezitatoren wird es Fortsetzungen geben.

Am **Samstag, 11. Juli**, heißt das Motto „Scala und Scaloppina – Carissimo Caruso“. Bei einem Saltimbocca romana und alten Original-Aufnahmen von Enrico Caruso wird das musikalische Mailand um 1910 in Erinnerung gerufen. Es referiert Renate Gräfin Matuschka, Autorin vieler Künstlerbiographien, zuletzt über Zubin Metha. Reservierungen sind herzlichst erbeten unter 0664 2425496.

PHYSIO-KÖSSEN-KNIPP

Praxis für Physiotherapie
Simone und Rudi Knipp

NEU im Programm!

KINESIO TAPING aus Japan

Vielfach verwendet im Leistungs- und Spitzensport und am Patient. Zusätzlich zu den regulären Therapiemaßnahmen verwenden wir diese Methode ab sofort.

Euer Team der Physiotherapie Knipp

Tel. 05375 5306-53

www.pt-knipp.at



Markgrafen
GETRÄNKEMARKT

Reit im Winkl
Am Tennispark 2
Tel. 0049 8640 797062

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-15 Uhr
Herr Gruber freut sich auf Ihren Besuch!

35 JAHRE
DANKESCHÖNPREISE

 Bitburger Pils 20 x 0,5 l zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,20 11.99 €	 Schönramer Hell Rosenheim 20 x 0,5 l zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,35 13.49 €
 Heller 20 x 0,5 l zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,30 12.99 €	 Hell 20 x 0,5 l zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,38 13.79 €
 Hefe-Weißbier Dunkel oder Alkoholfrei 20 x 0,5 l zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,40 13.99 €	 Weißbier-Sortiment 20 x 0,5 l zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,35 13.49 €

Angebot gültig bis 15. Juli 2009

www.markgrafen.com

Irrtum vorbehalten - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - so lange Vorrat reicht!

Independence Night Party

Samstag 4. Juli Kamin Stubn Walchsee ab 18 Uhr

mit DJ Big S.
und Caipirinha Bar
mixed by Andy Mayrhofer

...und heißer Grillerei
Party bei jeder Witterung



Kamin
Cafe Pub
Kaminstubn

Die Platzkonzertsaison der Musikkapelle Kössen beginnt wieder!

Jeden Donnerstag ab 20 Uhr findet das wöchentliche **Platzkonzert der MK Kössen** durchgehend bis Donnerstag, 17. September 2009 statt. Die Musikkapelle freut sich auf zahlreichen Besuch von Einheimischen und Gästen.

Donnerstag 23.07.2009: „Musikalischer Feierabend im Dorf“

Unter diesem Motto gestaltet die Musikkapelle einen ganz speziellen musikalischen Sommerabend. Präsentiert wird ein sensationelles Programm – traditionelle Blasmusik, moderne Rhythmen, glanzvolle Solonummern usw. – moderiert von Andi Kitzbichler. Weiters wirken mit: die Klob'n-stoana Musikanten und das Viera Blech mit Titeln aus ihren neuesten Tonträgern. Professionelle Film- und Fotopräsentationen (von Siegi Weingartner), sowie spezielle Lichteffek-



te und ein abschließendes Feuerwerk werden das Programm zusätzlich auf.

Für Speis und Trank sorgen die Kössener Wirte. Die Veranstaltung findet

nur bei schöner Witterung statt, Programmänderungen vorbehalten.



Großes Doppelkonzert mit den Bundesmusikkapellen Walchsee und Schwendt Freitag, 17. Juli 2009

Beginn 19:30 Uhr vor dem Musikpavillon in Schwendt

Eintritt frei · Nur bei Schönwetter!
Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Die MusikantInnen freuen sich über zahlreiche Zuhörer und auf euer Kommen.



RUDY PROJECT.
Technically Cool



... by

**OPTIK
KREINIG**
Kössen, Dorf 35, Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at



Eiszeit

Hausgemachte Eisbecher • Kaffee und Kuchen
auf unserer Sonnenterrasse



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Barbara und Andreas Gruber*

Hotel Alpina**** · Außerkapelle 2a · 6345 Kössen-Tirol
Telefon 05375 2146 · gruber@hotel-alpina.at
www.hotel-alpina.at

Profi-Fußballer zu Gast im Kaiserwinkl

Am Sonntag 12.07., 16:00 Uhr, geben sich Arminia Bielefeld (2. Dt. Bundesliga) und Holstein Kiel (3. Dt. Liga) ein Stelldichein am Sportplatz in Walchsee. Beide Teams absolvieren ihre Sommervorbereitung in der Kaiserwinkl-Gemeinde und treffen im Walchseer Ramsbachstadion aufeinander.

Auch dieses Jahr schlagen einige Profiteams ihre Zelte wieder im Kaiserwinkl auf. Zaungäste sind bei den Trainings immer herzlich willkommen.

In den Verwöhnhotels:

Lok Moskau:

24.06. – 06.07.2009

Holstein Kiel:

05.07. – 13.07.2009

DSC Arminia Bielefeld:

09.07. – 17.07.2009

SG Sonnenhof Großaspach:

15.07. – 19.07.2009

Alemannia Aachen:

17.07. – 24.07.2009

FC Augsburg:

19.07. – 25.07.2009

Vfl Wolfsburg (Damen):

08.08. – 15.08.2009

Spartak Moskau

24.06.–06.07.2009

Holstein Kiel

05.07.–13.07.2009

Arminia Bielefeld

09.07.–17.07.2009

Viktoria Pilzen

13.07.–21.07.2009

Alemannia Aachen

17.07.–24.07.2009

Kicker-Intersport-Jugendcamps

18.07. – 08.08.2009

Im Hotel Sonneck:

Saturn Moskau

25.06. – 04.07.

Bereits zum 10. Mal:

Real Mallorca

22.07. – 02.08.2009

Egaschtlauf 2009

Unter den Augen vieler begeisterter Zuschauer machte der Egaschtlauf am Freitag, den 29. Mai den Auftakt zum Egaschtfest'1 und den Kaiserwinkl Bergsommer.

Der Egaschtlauf ist ein Teambewerb zu je zwei Runden (2x 1,7km), der immer wieder Hobbyläufer aus allen Bezirken anzieht, angefangen von den Knirpsen bis zu allen Altersklassen

und bestens organisiert vom LLC Walchsee.

Mit dabei auch wieder unsere Kössener Topläufer Peter Scheiblegger, Arnold Egger und Mario Tamegger. In der Herrenklasse belegten sie den guten 2. Platz. Insgesamt nahmen 54 Staffeln teil.

Ebenfalls eine Top Leistung erzielte Christoph Scheiblegger mit dem 3. Platz in seiner Klasse.



perpedes

Schuhe & Taschen
www.per-pedes.eu

NICHT NUR
GÜNSTIG

...SONDERN
WIRKLICH
SCHÖN!

SCHUHE &
ACCESSOIRES
BEI PERPEDES



paul green
münchen



SNEAKERS und TASCHEN
- da stimmt
PREIS & QUALITÄT

DER WEG
LOHNT SICH...

perpedes

Schuhe & Taschen
D- 83242 Reit im Winkl
Rathausplatz 6
Tel. 49 (0) 8640-797700

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Die nichteheliche Lebensgemeinschaft“

Adam und Eva leben seit vielen Jahren „in wilder Ehe“ zusammen, Eva hat die drei gemeinsamen Kinder groß gezogen und den Haushalt geführt. Das schmucke Einfamilienhaus gehört Adam allein.

Durch die verschiedenen Rechtsangleichungen zwischen Ehe und Lebensgemeinschaften in den vergangenen Jahren sind Adam und Eva wie viele andere Menschen der Ansicht, dass Lebensgemeinschaften nach einer bestimmten Zeit rechtlich automatisch wie Ehen behandelt würden.

Diese Gleichbehandlung von ehelichen und nichtehelichen Gemeinschaften bezieht sich jedoch nur auf Teilbereiche des Rechtes, so hat zum Beispiel auch der Lebensgefährte ein Zeugnisschlagungsrecht im Strafverfahren gegen den Partner, es besteht seit einigen Jahren die Möglichkeit des gemeinsamen Wohnungseigentums für nichteheliche Partnerschaften und unter bestimmten Voraussetzungen kann der Lebenspartner in der Krankenversicherung mitversichert werden.

Aber in sehr vielen Rechtsbereichen bestehen noch gravierende Unterschiede, die wichtigsten davon sind:

Kein Unterhaltsanspruch – Durch eine Lebensgemeinschaft entsteht zwischen den Lebensgefährten kein Unterhaltsanspruch. Selbst nach einer lange andauernden Lebensgemeinschaft hat die Frau, die selbst kein Einkommen hat und finanziell vom Mann abhängig ist, wie z.B. Eva, die sich um den Haushalt gekümmert und die Kinder versorgt hat, keinen Unterhaltsanspruch. Nur die Ehefrau erwirbt durch Haus- und Familienarbeit einen Unterhaltsanspruch. In einer Lebensgemeinschaft müsste der Unterhalt vertraglich vereinbart werden.

Keinen Anspruch auf Witwen/Witwerpension – Wenn ein Lebenspartner stirbt, hat der überlebende Partner keinen Anspruch auf Pension, auch dann nicht, wenn es zu Lebzeiten eine Unterhaltsvereinbarung gegeben hat. Die Lebenspartner können dazu auch keine vertragliche Vereinbarung treffen.

Kein gesetzliches Erbrecht und kein Pflichtteilsrecht – Die Lebenspartner haben kein gesetzliches Erbrecht und kein Pflichtteilsrecht. Wenn die Absicherung für den Todesfall nicht durch die Errichtung eines Testamentes oder die Begünstigung in einer Lebensversicherung erfolgt, geht der Lebensgefährte leer aus. Der Lebensgefährte hat im Unterschied zum Ehepartner auch kein Recht zum Verbleib in der gemeinsamen Wohnung, im Haus oder der Eigentumswohnung des verstorbenen Partners und zur Weiterbenützung des gemeinsamen Hausrates.

Da heute viele Frauen ein eigenes Einkommen und daher keine Unterhaltsansprüche und einen selbständigen Pensionsanspruch haben, sind für diese die ersten beiden Punkte ohne Bedeutung, aber Eva ist zu raten, sich vertraglich abzusichern z.B. durch eine Unterhaltsvereinbarung und ein Wohnrecht, und allen Lebenspartnern ist zu raten, sich durch entsprechende Vorsorge für den Todesfall abzusichern oder vielleicht doch noch den Weg ins Standesamt zu wagen ...

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Volle GASTGÄRTEN und keine freien ZIMMER in Kössen

Das 26. Harley-Davidson Treffen in Kössen
war ein großartiger Erfolg für Kössen
und die gesamte Region Kaiserwinkl



Am wunderschönen Eventgelände rund um die Grenzlandhalle mit einer einmaligen Kulisse konnten über 1300 Harleys und 50 US Cars während der vier Tage ihre schönen, chromglänzenden Fahrzeuge mit dem unverkennbaren Sound präsentieren. Die Biker und Gäste kamen aus Deutschland, Schweiz, Niederlande, Italien, England, Österreich und aus den Umland von Kössen.

Acht professionelle Bands, wobei „BigDIG“ aus Koblenz das Highlights war, sorgten für Stimmung. Das Harley Treffen gab auch einheimischen Showtalenten die Chance auf ein Publikum: Didgeridoo Rock (mit DJ Mascht Ronacher) oder die Koasaliners, die Tanzbeine aus Schwendt, Kössen und Walchsee zu einer perfekten Linie verbanden. Mit Erotic Shows und Bodypainting war neben den live-acts der Bands jeglicher Bedarf an Schaulust abgedeckt.

Die Biker wissen vor allem die familiäre Atmosphäre der „days of thunder“ zu schätzen. Von der Hüpfburg und Kinder schminken über eine Shoppingmeile bis zur perfekten Bikerverpflegung zeigten die Fahrer, dass ihr Ruf berechtigt ist: gemütliche Kerle, fetzige Frauen die zu feiern verstehen und

das Herz am rechten Fleck haben. Die erste Ausfahrt am Freitag führte dann auch zur Kinderklinik nach Aschau im Chiemgau wo ein Scheck in der Höhe von € 1.430,- an die Klinikleitung übergeben wurde. Am Samstag fuhren die Harleys ins Kaiserbachtal zur Latschen Brennerei „Hofmann“. Nach einer interessanten Führung beim „Ernst & Tochter Christl“ wurde in der Griesneralm am Wilden Kaiser Station gemacht.

Das Harley Treffen in Kössen zählt zu den traditionellsten Motorradtreffen in Österreich und es wurden wieder neue Freundschaften geschlossen. Den Bikern hat es in Kössen großartig gefallen. Sie waren auch von der örtlichen Gastronomie, Hotellerie und den Privatzimmern begeistert.

Dieses Eventwochenende hat für Kössen eine große wirtschaftliche Bedeutung und ist aus dem Veranstaltungskalender nicht mehr weg zudenken, da es nach Aussagen der Tourismusbetriebe das beste Wochenende im Sommer ist.

Wir möchten uns nochmals bei den Anrainern für das entgegen gebrachte Verständnis am Harleywochenende herzlich bedanken.

Das Harley-Treffen 2009

Eine in jeder Weise gelungene Veranstaltung

**ENDLICH war Bewegung und Leben im Dorf Kössen!
Ein großes Lob und DANKESCHÖN an die Veranstalter!**

Dem Einsatz der Harley-Davidson Biker vom Kaiserwinkl ist es aufgrund der umfangreichen PR-Arbeit im Vorfeld – Verteilung von tausenden von Flyern bei Messen, an H-D- und Bikerclubs, Anzeigen in Zeitungen und Zeitschriften – zu verdanken, dass dieser Event so zahlreich besucht wurde und erfolgreich war. Zugleich eine PR-Arbeit für den Tourismus im Kaiserwinkl.

Neben den vielen Stamm-Bikern, die in Gruppen jährlich zum Treffen kommen, waren diesmal eine große Anzahl neuer Biker aus vielen Ländern zu Gast. Mehr als 1000 Motorradfahrer übernachteten mindestens eine Nacht, die meisten jedoch zwei und drei Nächte. Diese neuen Gäste waren alle begeistert von dem Event – speziell weil es im Ort stattfand!! – und dem Angebot im Kaiserwinkl und wollen zahlreich wiederkommen.

Die gesamte Gastronomie – ob Restaurants, Imbiss,

Cafés und Pubs im Zentrum von Kössen, sowie Hotels, Pensionen und auch die Privat-Zimmervermieter in Kössen und Umkreis profitierten von dieser Veranstaltung. Nicht zu vergessen Geschäfte, Tankstellen, Taxi, Unterberg-Lift, Tandem-Flüge, Rafting ..., die sicherlich auch Umsatzsteigerungen verzeichnen konnten.

Endlich haben auch die Letzten einsehen müssen, dass die Spezies Biker nicht die gefürchteten Rowdys sind, sondern friedliche, nette und vor allem gute Gäste sind, die ein beträchtliches Umsatzvolumen der Gemeinde bringen.

Dass natürlich ein Event dieser Größenordnung mit Nebenwirkungen wie Lärm verbunden ist – wenn man den tollen Sound der Maschinen oder die Musik an den Tagen so bezeichnen möchte – ist klar. Aber auch hier waren die Veranstalter sehr bemüht, dies im Rahmen zu halten und haben

sich den „unvorhersehbaren Anforderungen und Auflagen“ gestellt und diese erfüllt.

Vergessen wir nicht, dass in unserer Region fast alle direkt oder indirekt vom Tourismus leben! Tourismus ist und sollte Bewegung sein. Ist mal was los, regen sich einige auf; ist nichts los im Dorf, regen sich wesentlich mehr auf!

Resümee:

Diese Veranstaltung und ähnliche Veranstaltungen sollten von allen Seiten des

Ortes wie Tourismusverband, Gemeinde, Gastronomen ... unterstützt werden, und sollte weiterhin im DORF stattfinden!

In diesem Sinne freue ich mich mit einer Vielzahl von Wirtinnen auf das H-D-Treffen im nächsten Jahr, wünsche allen eine schöne Sommerzeit und den KollegInnen der Gastronomie eine gute Sommersaison.

*Romana &
Trattoria al Postiglione –
Kössen-Zentrum*

Ski Club Kössen



Die Sieger bei der Langlaufclubmeisterschaft 2009 mit Hauptsponsor Firma Fliesen Harasser

Der SC Kössen bedankt sich bei der Firma Harasser für das Sponsoring des Langlauf-Bezirkscups und der Langlauf-Clubmeisterschaft!

DER NEUE CROSSOVER 3008 MIT GRIP CONTROL TECHNOLOGIE*

ab **21.990,-**



www.peugeot.at



GRIP CONTROL

Die Grip Control Technologie, exklusiv kombiniert mit 16" M&S-Reifen, verbessert die Traktion bei schwierigen Straßenverhältnissen entscheidend. Ein Kontrollknopf erlaubt dem Fahrer die optimale Einstellung bei Matsch, Schnee oder Sand.

PEUGEOT FINANZIERT TOTAL. *Optional, modellabhängig. CO₂-Emission: 130–176 g/km, Gesamtverbrauch: 4,9–7,4 l/100 km.

Auto Aicher

Verkauf · Reparatur · Service



6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at

Esso-Station

6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 05375/6394 · Fax 29406
Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr
So- u. Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr



FC Skihütte Kössen

Abschlussturnier der U8 Kleinfeldturniere – Bezirk Kitzbühel

Am Samstag, den 6. Juni 2009 wurde im Stadion des FC Skihütte Kössen das große Abschlussturnier der U8 Kleinfeldturnierserie des Bezirkes Kitzbühel abgehalten. Insgesamt 12 Mannschaften aus dem Bezirk kämpften



Torschützenkönig mit (v.l.) Sebastian Raubinger, Mario Prashberger und TFV-Bezirksobm.-Stv. Martin Kofler

um den begehrten Abschlussturniertitel. Der Anstoß zu diesem überaus gut besetzten Turnier erfolgte um 10:00 Uhr unter den wachsamen Augen des TFV-Bezirksobmann Stellvertreters Martin Kofler, welcher interessiert Ausschau nach jungen Nachwuchstalenten hielt. Den Turniersieg holte sich die

Mannschaft des SV Westendorf, die Plätze 2 und 3 gingen an den SK St. Johann B und die SPG Ellmau/Going. Die Hausherren des FC Skihütte Kössen belegten den guten 9. Platz. Die Pokale der 3 Erstplatzierten wurden von Sigmar Kreisern gestiftet, und der von Pep Pfaffinger gespendete Turnierfußball für den Torschützenkönig ging ebenfalls an einen Spieler des SV Westendorf.

U12 und U13 engagiert sich bei der diesjährigen Müllsammelaktion „Für ein sauberes Kössen“

Im Frühjahr fand auch heuer wieder die jährliche Müllsammelaktion der Kössener Vereine statt. Auch der FC Skihütte Kössen war wieder aktiv bei der Aktion vertreten. Mit mehr als zwanzig Nachwuchsfootballern aus den Reihen der U12 und der U13, sowie dem U12-Trainerduo Markus Astner und Bernhard Skalnig machte man sich auf der zugeteilten Strecke auf den Weg.

In diesem Jahr starteten die Jungs mit der Müllsuche bei der Staffenbrücke und wanderten der Kössener Großsache entlang, vorbei an der ehemaligen „Auwirts-Lacke“, hinauf zum Endziel, der Metzgerei Gründler. Gut ausgerüstet



Mannschaft Platz 1: SV Westendorf

mit Müllsäcken, Holzanzgen und Papierspießen gingen die Müllsammler frisch ans Werk, und es dauerte nicht lange, bis sich die Müllsäcke mit allerlei Unrat füllten. Vor allem an den Sandbänken der Großsache wurde, angefangen vom alten Fahrrad bis hin zu einem Sofa, so mancher Müll gefunden. Auch entlang des Dammweges fanden die Kinder teilweise Dinge, die alles andere als appetitlich waren. Bei der Metzgerei Gründler angekommen stellte man fest, dass auf der relativ kurzen Sammelstrecke eine ganze Busladung Müll zusammengekommen war. Als kleine Belohnung für die fleißigen Sammler spendierte die Metzgerei Gründler ein zünftige Jause – der FC Skihütte Kössen bedankt sich dafür recht herzlich.

mapr

Neue Dressen für Kössener U15

Die U15-Mannschaft des FC Skihütte Kössen wurde mit neuen Dressen ausgestattet. Die in den Vereinsfarben schwarz-weiß gehaltenen Dressen wurden von der Firma Inn-Pack aus Kufstein und der Volksbank Kufstein / GS Kössen gesponsert. Der Geschäftsführer der Firma Inn-Pack, Herr Klaus Achorner, und die Jugendbetreuerin der Volksbank Kössen, Frau Monika Ritzer, haben die neue Ausrüstung persönlich übergeben und konnten sich beim anschließenden Fototermin auch sofort von der tollen Qualität überzeugen.

Der FC Skihütte Kössen bedankt sich bei den beiden Sponsoren, welche immer wieder als Unterstützer und Förderer des Sportnachwuchses auftreten.



Jahreshauptversammlung
des FC Skihütte Kössen mit Neuwahlen,
am 9. Juli um 19:30 im Hotel Alpina.
Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.



GENERALI

Gut beraten - besser versichert.

Anita und Christian Enenkel
0676 8256 2565

05375 2408 - Fax und Telefon
christian.enenkel@generali.at
Alleestr. 75, A-6345 Kössen

Unter den Flügeln des Löwen.



25. Int. AH-Pfingstturnier in Kössen

Am diesjährigen Pfingstwochenende fand die 25. Auflage des traditionellen AH-Turniers in der Kaiserwinkl-Gemeinde Kössen statt. Zum Geburtstag dieser Veranstaltung hat der FC Kössen keine Kosten und Mühen gescheut und ein großartiges Programm für die 15 Mannschaften aus 7 Nationen auf die Beine gestellt. An drei Turniertagen, an denen u.a. Mannschaften wie Hertha BSC Berlin, SG Höchst Classique Frankfurt oder auch der SSV Brixen aktiv teilgenommen haben, stand neben dem sportlichen Aspekt besonders das Rahmenprogramm mit Open Air-Konzert und Sportlerball im Fokus der Aufmerksamkeit.

Brixen – Sieger beim Jubiläumsturnier

Im spannenden Finale 2009 setzte sich der Vorjahressieger SSV Brixen gegen die SG Höchst Classique Frankfurt mit 4:1 durch. Der SSV Brixen feier-

te damit das Triple, denn die Südtiroler haben damit drei Mal in Folge das Traditionsturnier für sich entschieden. Gastgeber Kössen reihte sich auf Platz 7 ein.

Prominentenspiel zu Gunsten der Tiroler Kinderkrebshilfe

Ein besonderes Highlight genossen die rund 1000 Zuschauer am Sonntag auf dem Kössener Fußballplatz. Zwei Promi-Mannschaften, Team Raiffeisenbank Kössen-Schwendt sowie eine Auswahl der Bezirksblätter, spielten für den guten Zweck. Gerhart Lippert (ehem. TV-Bergdoktor), der federführend für die Kinderkrebshilfe dieses tolle Spektakel erst möglich machte, trommelte zahlreiche Prominente aus Sport, TV und Politik zusammen. Aus diesem Grund schnürten sich Dominik Landertinger, Markus Unterrainer, Thomas Silberberger und Co. die Fußballschuhe an.



Suchen zum sofortigen Eintritt einen

Schlosser

Metallbau Huber GmbH
Geschäftsführer Roman Huber

Schlosserei · Stahl- u. Aluminiumbau

Kaltenbach 15 · A-6345 Kössen / Tirol
Telefon 053 75 20526
Mobil 0676 838 534 09
Fax 053 75 20586
info@metallbau-huber-gmbh.eu



jetzt!
spark7-konto eröffnen
und aprilia roller gewinnen!

Bring dein Geldleben jetzt so richtig in Fahrt. Mit dem kostenlosen spark7-Konto. Inklusive BankCard und starken Vorteilen. Plus Gewinnchance auf diesen trendigen Aprilia-Roller!

FÜR ALLE BIS 19 JAHRE!
Weitere Infos bei deinem Jugendbetreuer in der Sparkasse Kössen.

SPARKASSE
in Kössen

powered by
M.B. motoparts
www.motoparts.at

Teilnahmemöglichkeit für
Rollergewinnspiel bis 17.07.2009
Infos unter www.cashfun.at

Alpengasthaus
Fischbachalm
840 Meter

Alpengasthaus Fischbachalm
Naturschutzgebiet Kaiserbachtal

Wir servieren Ihnen das Feinste vom
Wildbret aus der Kaiserjagd,
frische Gebirgsbachforellen,
Pfandlgerichte,
Tiroler Hausmannskost.

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.
Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Hechenberger.

Kaiserbachtal 2 • 6382 Kirchdorf
Tel. 05352/65526



Steuertipps

von Mag. Katharina Duba-Auer
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Telefon 0664 816 09 54

Umsatzsteuer – Vorsteuerabzug Auf was Sie achten sollten!

Eine Rechnung muss bestimmte Merkmale enthalten, damit ein Unternehmer den Vorsteuerabzug in Anspruch nehmen kann. Ist der Unternehmer grundsätzlich zum Vorsteuerabzug berechtigt, so hat der verantwortliche Buchhalter zu kontrollieren, ob die Rechnung alle Form- und Erfordernisse erfüllt, die zur Vorsteuervergütung erforderlich sind.

Sofern die Rechnung einen Betrag von EUR 150 inklusive Umsatzsteuer übersteigt, hat eine Rechnung folgende Angaben zu enthalten:

1. Name und Anschrift des Lieferanten
2. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer des Lieferanten
3. Name und Anschrift des Leistungsempfängers
4. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer des Leistungsempfängers bei Rechnungen, deren Gesamtbetrag €10.000 übersteigt
5. Ausstellungsdatum der Rechnung
6. Fortlaufende Rechnungsnummer
7. Lieferdatum: Tag der Lieferung oder der sonstigen Leistung oder Zeitraum, über den sich die sonstige Leistung erstreckt
8. Menge und handelsübliche Bezeichnung der gelieferten Gegenstände oder Art und Umfang der sonstigen Leistung
9. Entgelt: Nettobetrag für die Lieferung oder sonstige Leistung
10. Steuersatz: Im Falle einer Steuerbefreiung einen Hinweis, dass für diese Lieferung oder sonstige Leistung eine Steuerbefreiung gilt
11. Steuerbetrag

An den folgenden Beispielen möchte ich Ihnen zeigen, welche Fehler bei der Rechnungsausstellung oft passieren, bzw. welche nachteiligen steuerlichen Konsequenzen diese „Mängel“ haben können.

Beispiel 1: Falsche Benennung des Empfängers

Es kann vorkommen, dass die Empfängeranschrift in der Rechnung nicht mit dem tatsächlichen Firmenwortlaut übereinstimmt. zBsp ist die Rechnung auf einen Mitarbeiter dieser Firma oder einfach eine ungenaue Bezeichnung dieser Firma adressiert.

Solange der Empfängername nicht richtig gestellt ist, steht Ihnen kein Vorsteuerabzug zu. Damit wird die in der Rechnung ausgewiesene Umsatzsteuer zum Kostenfaktor.

Der Empfänger muss daher beim Rechnung ausstellenden Unternehmer eine Berichtigung veranlassen. Die berichtigte Rechnung muss einen Hinweis auf die ursprüngliche Rechnung enthalten, andernfalls stellt der leistende Unternehmer nämlich eine zweite Rechnung für einen Umsatz aus, über den bereits eine Rechnung gelegt wurde. So schuldet er die Umsatzsteuer ein zweites Mal.

Beispiel 2: Unrichtiger Steuerausweis

Über die Lieferung von Büchern werden folgende Beträge in Rechnung gestellt: Entgelt: €200 + 20 % USt = €240. Tatsächlich sind Bücher jedoch mit 10 % Umsatzsteuer zu versteuern.

Der Unternehmer schuldet die grundsätzlich falsch berechnete Umsatzsteuer von EUR 40. Der Empfänger darf sich jedoch nur jene Vorsteuer abziehen, die sich unter Berücksichtigung des korrekten Steuersatzes ergibt. In diesem Fall beträgt der Vorsteuerabzug 10 % aus dem Bruttobetrag herausgerechnet, also €21,82.

Der leistende Unternehmer hat das Recht, die Rechnung hinsichtlich des ausgewiesenen Steuerbetrages zu berichtigen, wodurch es hinsichtlich des berichtigten Betrags zu einer Gutschrift im aktuellen Voranmeldungszeitraum kommt.

Kaiserwinkl Golf Kössen

Greenkeeperturnier

Der erste Samstag im Juni war auch in diesem Jahr wieder für das beliebte Greenkeeperturnier reserviert. Erstmals begrüßte der neue Headgreenkeeper Stefan Hauser persönlich über 80 Teilnehmer am Start. Als Brutto-Sieger dieses Turniers ging Matthias Widmoser hervor.



V.l. Präsident Dr. Wolf Stühlinger, Brutto-Sieger Matthias Widmoser und Headgreenkeeper Stefan Hauser

9-Loch Mondscheinturnier

Romantisch geht es dann im Juli weiter. Der Kaiserwinkl Golf Kössen lädt zum 1. 9-Loch Mondscheinturnier am Freitag, 10. Juli.

Dr. Herbert Emberger Gedächtnisturnier

Ein weiterer Höhepunkt im Juli wird das Dr. Herbert Emberger Gedächtnisturnier am Samstag, 18. Juli. Dr. Herbert Emberger war Mitbegründer und Golfplatzerbauer des Kaiserwinkl Golf Kössen, der heuer sein 20-jähriges Jubiläum feiert.

Round Table 49 Kufstein Charity-Golfevent zu Gunsten von Sozialprojekten im Bezirk Kufstein

Ein besonders großes Herz zeigten über 60 Teilnehmer beim „3. Fackelturnier“ am 20. Juni im Kaiserwinkl Golf Kössen und spendeten für einen wohltätigen Zweck. Dieses Charity-Turnier wurde vom Round Table 49 Kufstein ins Leben gerufen, um soziale Projekte im Bezirk Kufstein mit dem Reinerlös dieser alljährlichen Veranstaltung zu unterstützen.

Bei einem Gläschen Sekt am Start wurde jedem Turnierteilnehmer der Spielmodus „Tiroler Scramble“ genau erklärt. Die Organisatoren kümmerten sich höchst persönlich auch während der Runde um das leibliche Wohl aller Teilnehmer. Sie munterten die tapferen Spieler mit ausreichend Schnaps und Bier auf und trösteten damit über das britische Wetter hinweg. Nach dem Turnier durften das traditionelle und namensgebende „Spanferkelessen“ und die große Tombola-Verlosung nicht fehlen.

Folgende Sieger wurden geehrt:

Bruttosieger:

Stiefmüller Robert,
GC Kitzbühel-Schwarzsee
Trapl Christian,
Golf- & Landclub Achensee
Trapl Sandra,
Golf- & Landclub Achensee
Stiefmüller Petra,
GC Kitzbühel-Schwarzsee

Greenpass-Turnier

Die erfolgreiche Turnierserie die „European Green Pass Tour Open 2009“, spielte am 21. Juni das Qualifikationsturnier im Kaiserwinkl Golf Kössen. Die Sieger aus dieser Serie, die in Deutschland, Österreich und der Schweiz ausgetragen wird, treffen sich im Oktober 2009 im Golf Club Paradiso del Garda, um das Finale zu spielen. Italienischer Flair machte sich an der Halfway-Jause und am Mittagessen bemerkbar und verwöhnte die Turnierteilnehmer mit Köstlichkeiten aus ganz Italien.

Folgende Sieger wurden geehrt:

Brutto Damen:

Döring Simone

Brutto Herren:

Carqueville Patrick

Netto Klasse A:

Ronnie Stephen

Netto Klasse B:

Talin Benjamin

Tennis in Kössen ist voll „in“ und total „cool“ ...!



... glänzende Kinderaugen und die vielen begeisterten Wortmeldungen der ca. 65 teilnehmenden Kinder und 60 Eltern am Aktionstag „Ganz Tirol spielt Tennis“ am Pfingstmontag auf dem Kössner Tennisgelände sind der beste Beweis dafür.

Der Kössener Tennisclub hat sich diesen Tag zum Anlass genommen, Kindern und Jugendlichen den Tennissport vorzustellen. Bei einem Schnupperkurs, lustigen Ballspielen, Kinderturnier uvm. hatten die Kinder und Jugendlichen die Gelegenheit, ihre ersten Erfahrungen mit dem Sport Tennis zu sammeln. Kaffee und Kuchen für die Eltern, Limonade und Würstel für die Kleinen und viel Interessantes rund um den Tennissport in Kössen, moderiert von unserem Carl, machten diesen sportlichen Nachmittag zu einem Erlebnis für unsere Gäste und die Clubmitglieder.

Die vielen Mühen, besonders von Evi Lenz (Jugendwartin), Carl Artmann (Jugendkoordinator) und Harry Gstatter (staatl. geprüfter Trainer) haben sich wahrlich ausgezahlt!

Zu unseren bereits bestehenden ca. 60 aktiven Jugendlichen dürfen wir weitere 10 neue Mitglieder ganz herzlich begrüßen.

Die neuen Mitglieder werden in unsere langjährige, intensive Jugendarbeit integriert und nehmen an unserem wöchentlichen Training teil. Nur unsere Sponso-

ren, bei denen wir uns nicht oft genug bedanken können, machen es uns möglich, unseren Mitgliedern ein höchst professionelles Nachwuchstrainingsprogramm im Sommer und Winter, zu günstigen Konditionen anbieten zu können: Für das Sommertraining für Kinder bis 8 Jahre € 62,50 und ab 9 Jahre € 72,50. Im Preis inbegriffen sind bereits der Clubbeitrag und die kostenlose Nutzung der Tennisfreiplätze den ganzen Sommer über. Die restlichen Kosten werden vom Club und unseren Sponsoren übernommen.

Unsere Sponsoren:

Gemeinde Kössen, Pepi Dagn mit Firma SEDA, Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, ehem. Landesrat Josef Hechenbichler, Dr. Siegfried Kubin mit seiner Tagesklinik Reit im Winkl, Erwin Halwax, Mag. Herbert Rottenspacher, Wolfgang Nachtigall, Ehrenpräsident des Tennisvereins Fred Schreder, Ernst Wessel („Wohnwagen“ Ernstl). Das von unserem Carl ins Leben gerufene Patenprogramm für den Tennissport rundet unsere Jugendarbeit ab. Bei dieser Patenschaft übernimmt jeweils ein Clubmitglied die Patenschaft für drei Kinder oder Jugendliche und spielt einmal in der Woche mit ihnen.

Neben unseren Kampf- und Seniorenmannschaften sind aus unserer Jugendarbeit auch bereits 6 Nachwuchsmannschaften (1x

U9, 3x U10, 1x U12, 1x U15) hervorgegangen und nehmen erfolgreich an den laufenden Tennismeisterschaften teil. Besonders freut es uns, dass es bereits jeweils drei Mädchen und Buben in die erste Mannschaft geschafft haben und an den Tiroler Mannschaftsmeisterschaften teilnehmen.

Natürlich wünscht sich jeder Tennisverein, dass einmal einer aus seinen Reihen am Centrecourt in Paris steht und den Siegespokal in die Höhe hält. Aber trotzdem ist es uns ein besonderes Anliegen, dass der Spaß am Sport Tennis im Vordergrund bleibt und den Kindern eine Teilnahme ohne Zwang und Druck ermöglicht wird. Sommerpartys, Ausflüge,

Clubmeisterschaft usw. fördern weiters das Vereinsleben sowie die sozialen Kontakte.

Nebenbei haben einige Eltern ihre Freude am Tennisspielen neu bzw. wieder entdeckt und ihre sportlichen Vorsätze kund getan. Bei uns sind alle Tennisfans herzlich willkommen. Ob jung oder jung geblieben, Anfänger oder Profi, wir freuen uns über jedes neue Mitglied.

Dass Tennis auch für die etwas Rüstigeren unter uns der ideale Sport ist, beweisen unsere Mitglieder Ingrid Häberle mit 82 Jahren und Mag. Herbert Rottenspacher mit 79 Jahren, der immer noch in der Mannschaft spielt und an der Tennismeisterschaft teilnimmt.

Sollten wir auch Ihr Interesse geweckt haben oder möchten Sie eines Ihrer Kinder noch für das Kindertraining anmelden, dann kommen Sie doch einfach vorbei oder rufen uns an. Für Auskünfte und Anmeldungen steht Ihnen unsere Evi Lenz unter der Kössener Festnetz-Nr. 6626 oder Carl Artmann unter der Mobil-Nr. 0676 3727780 für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

TC-Kössen – Egon Kahr

Bad Seemühle

Literaturschnitzel
Szenische Lesung, musikalisch umrahmt

„Scala & Scaloppina“
Carissimo Enrico Caruso
Samstag, 11. Juli 20 Uhr
Zweigang-Menü € 13,00

Tischreservierung telefonisch bitte unter 0664 2425496

„Vom Bergisel zum Sandwirt im Passeier“



Unter diesem Motto stand unsere 3-tägige Wanderung nach Südtirol. Mit leichtem Gepäck und Hoffen auf gutes Wetter trafen wir uns am 11. Juni am Bergisel bei der Anderl Hofer Gedenkstätte. Nach kurzem Kennenlernen wanderten wir durch die Sillschlucht in Richtung Stubaital, weiters über die Wallfahrtskirche „Maria Waldrast“, auf den „Blaser“ und ins Gschnitztal. Mit leichten Schauern, aber auch mit einigen schönen Ausblicken auf die Tribulaungipfel, den Olperer und die Stubai Alpen kamen wir schließlich im Obernbergtal an.

Am nächsten Tag ging es über den Alpenhauptkamm und über eine alte Militärstraße ins Pflerschertal. Das Wetter meinte es nun gut mit uns und wir konnten einige Dolomitengipfel ausmachen und in der Ferne sahen wir sogar die Marmolada. Nach gemütlicher Rast auf einer urigen Südtiroler Alm, gestärkt mit Schüttelbrot und Speck, ging es vorbei am „Monte Cavallo“ nach Telfes und ins Ratschingstal am Fuße des Jaufen. Als Belohnung für diese lange Etappe bewunderten wir noch die spektakuläre „Gilfenklamm“, die sich tief in den weißen Marmor eingeschnitten hat.

Ein letztes Mal hieß es den Rucksack schultern und wir wanderten über die alte Römerstraße zum Jaufenpass, wo wir mit einem



herrlichen Ausblick über die Ötztaler und Stubaitaler Alpen belohnt wurden, Weit im Süden sahen wir sogar die Brenta und das Adamello-Massiv, aber der schönste Ausblick war hinunter ins „Pseier“, der Geburtsstätte unseres Nationalhelden Anderl Hofer. Angekommen am Sandwirt stärkten wir uns kräftig und freuten uns über das Vollbrachte.

Eine weitere Wanderung unter diesem Motto gibt es im September!

Infos unter:

www.alpnsport.at

0664 2560256

oder: andi@alpnsport.at

Für den Inhalt verantwortlich:
Andreas Schwentner,
ALPandSPORT Tirol

Obermoser unter Top 30 in Mailand

Nach ihrer Weltcup-Premiere in München reiste Stephanie Obermoser nach nur drei Tagen Pause, die sie zu Regeneration und Training nutzte, weiter zur nächsten Weltcupveranstaltung in Mailand.

Als Auftaktbewerb ging wieder der Luftgewehr-Wettkampf in Szene. Bei sengender Hitze (37 Grad im Schatten) zeigte Stephanie

schwäche auszumergen und sie verlor bereits im ersten Anschlag entscheidende Ringe. Nachdem sie im Stehendanschlag auch nicht an ihre Normalform anschließen konnte, musste sie sich trotz eines starken Resultats im Knieendanschlag mit einer Platzierung im hinteren Feld abfinden.

Stephanie zog nach ihren ersten beiden Weltcups dennoch ein positives Resümee: „Mit dem Luftgewehr gelang es mir, in beiden Weltcups mein Leistungspotential abzurufen. Die Weltelite war nicht allzu weit entfernt. Im Kleinkaliber-Bereich merkt man mir noch die zwei Jahre Wettkampfpause an. Daher sind meine Leistungen noch nicht so stabil wie mit dem Luftgewehr. Wenn ich dieses Manko aufgeholt habe, wird mit mir sicher auch in den Kleinkaliber-Disziplinen international zu rechnen sein.“

Während Stephanie an der internationalen Front engagiert war, startete ihre Vereinskollegin Katharina Neuwirth bei der Kaderqualifikation in Innsbruck. Bereits im Landesliga-Fernwettkampf zeigt sie mit 571 Ringen im „3x20“-Bewerb mit dem Kleinkaliber ihre Möglichkeiten auf. Am Innsbrucker Landeshaupt-schießstand gelang es ihr, den Formanstieg zu bestätigen. Im Liegendbewerb siegte sie in ihrer Klasse mit 584 Ringen und auch im „3x20“-Programm war sie Ringbeste der Ausscheidung.



wieder eine absolute Topleistung. Sie gab in ihren ersten drei Wertungsserien nur drei Punkte auf das Maximum ab und konnte bis zur letzten Serie mit der Spitzengruppe mithalten. Mit drei Neunern in den letzten zehn Schuss musste sie sich am Ende doch noch aus den Top Ten verabschieden, durfte sich jedoch über einen guten 27. Rang freuen.

Weniger zufrieden konnte sie mit ihren Leistungen mit dem Kleinkalibergewehr sein. In der Elimination hatte sie schon mit Problemen im Liegendanschlag zu kämpfen und schaffte den Cut für den Hauptbewerb nur mit viel Glück. Am nächsten Tag gelang es der Sportsoldatin leider nicht, ihre Liegend-



Taekwondoin rüsten sich im Trainingslager

Vom 31.05. bis 01.06. fand auf der Edern-Alm das alljährliche Trainingslager des TKD Vereins Kössen statt. Insgesamt 10 Teilnehmer nahmen die Einladung der Trainer Alex & Jochen Lechthaler entgegen und bereiteten sich dort auf die nächsten Wettbewerbe vor. Unter den Teilnehmern waren auch die beiden EM-Teilnehmer Nicola Kogler und Mario Moitzi. Das Trainingsprogramm war auf die Wettkämpfer ausgelegt: Wettkampf-Trainingseinheiten und Berglaufseinheiten bestimmten den Tagesablauf. Aber auch der Spaß sollte bei dem Traumwetter nicht zu

kurz kommen: Neben einer ereignisreichen Wanderung auf die Rudersburg bildete ein gemütlicher Grillabend den krönenden Abschluss des Trainingslagers.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Schlechter

Unser besonderer Dank gilt Hans und Maria Schlechter vom Berggasthof Edern-Alm, die uns während des Trainingslagers mit kulinarischen Köstlichkeiten versorgt haben. Herzlichst bedanken möchten wir uns auch bei Simon und Anna Schlechter, die uns ein Matratzenlager auf der Edern-Almhütte zur Verfügung stellten.



Trainingslager des TKD Verein Kössen auf der Edern-Alm

Ankunft an der Rudersburg



Martina Plangger, langjährige Haarstylistin bei „Frisör by Figaro Uno“ im Hotel Schick, hat vor kurzem auch die Ausbildung zum Visagisten bei MALU WILZ erfolgreich abgeschlossen.

NEU-Übernahme Zucknerhof

Erleben Sie den traumhaften Sonnenuntergang auf unserer gemütlichen Terrasse mit Blick auf den Wilden Kaiser



Chefkoch „Sully“ verwöhnt Sie mit hausgemachten Schmankerln.

Auf Ihren Besuch freut sich die neue Pächterin Heidi Grünwald und ihr Team!

Warme Küche von:
11.00 – 14.30 Uhr u. 17.00 – 21.00 Uhr
Reservierungen unter: Tel. 05375 6314

Dienstag Ruhetag

figarouno

COIFFEUR

Walchsee

Anmeldungen:

Tel. 05374 5331-800

oder info@hotelschick.com

www.hotelschick.com

FRISÖR by FIGARO UNO beim Hotel Schick in Walchsee

TRAUMHAFTE HAARE ZU EINEM TRAUMHAFTEN PREIS!!

RELAXEN - VERWÖHNEN - GENIEßEN

UNSER FRISÖR-WELLNESS-ANGEBOT:

Typgerechte Beratung • Spezial Shampoo Kerastase

Pflegebehandlung mit Kopfmassage • Modehaarschnitt

Fönfrisur inkl. aller Stylingprodukte • Wimpern oder Augenbrauen färben

Ihr inklusiv Preis um **€ 45,-** (bis zu kinnlangem Haar)

Jeden Mittwoch, um 17:00 Uhr

SCHMIKTTIPPS ... GLEICH ZUM ANWENDEN!

pro Person € 10,- Anmeldung erforderlich, max. 4 Pers.

Gasthaus Klobenstein: Matjes und mehr

Jetzt ist sie schon fast wieder vorbei. Die Fangsaison des Hering, der für die Herstellung des Matjes benötigt wird. Der junge, noch nicht geschlechtsreife Fisch ist sehr fetthaltig. Nach der Anlieferung wird der Fisch von Hand bearbeitet. Die Gräten werden nicht herausgeschritten, sondern gezogen. Danach reift der Fisch 5 Tage in einer speziellen Salzlake. Die Reifung wird durch Enzyme, die in der Bauchspeicheldrüse des Hering enthalten sind, verstärkt.

In alter Zeit kamen die jungen Matjes dann Ende Mai / Anfang Juni auf die Märkte. Heute stehen sie praktisch das ganze Jahr zur Verfügung. Die frisch

„geernteten“ Heringe werden bereits auf See tiefgefroren und stehen dem Matjes-Hersteller ständig zur Verfügung.

In Glückstadt an der Elbe befindet sich einer der bedeutendsten Hersteller für exzellenten Matjes. Dank ausgefeilter Logistik stehen die Produkte bereits am folgenden Tag im Gasthaus Klobenstein zur Verfügung. Ein wahrer Genuss erwartet Sie, wenn Sie die Matjesfilets mit Bratkartoffeln bestellen.

Und als Überraschung erhalten Sie vorweg einen „Kümmel mit Hut“! – Was? Sie können sich hierunter nichts vorstellen?

Nun, dann besuchen Sie „den Klobenstein“ und lassen sich überraschen.

Tiroler Frauen OG Kössen

Auf vielfachen Wunsch werden wir heuer erstmals einen „verlängerten“ Flohmarkt veranstalten. Zusätzlich zum Sonntagstermin bieten wir euch schon am Samstag die Gelegenheit, zu stöbern und zu kaufen und es ist auch für das leibliche Wohl gesorgt!

Das große Kuchenbuffet gibt es aber erst am Sonntag.

Traditioneller Flohmarkt in der HS Kössen

**Samstag, 1. August 2009, von 17 Uhr bis 21 Uhr und
Sonntag, 2. August 2009, ab 13 Uhr**

Abgabe Ihrer Flohmarkt-Artikel:

Wie schon angekündigt, können die Flohmarktartikel zuvor abgegeben werden, und zwar **ab Ferienbeginn (10. Juli) jeden Freitag von 17 Uhr bis 19 Uhr und jeden Samstag von 9 Uhr bis 11 Uhr.**

Bitte um Beachtung, dass nur unbeschädigte, saubere und brauchbare Gegenstände angenommen werden können.

Veranstaltungen im Juni

Info: Tourismusverband Tel. 0501 100

JEDEN MONTAG

10:00 Geführter Ortsrundgang in Kössen (ab 6.7.)

10:30 Kaiserwinkl Golf Kössen: Golfschnupperkurs, Anm. 05375 2122

18:30 Kössener Schmanckerlbuffet, Grenzlandhalle Kössen; Anm.: 05375 63965

JEDEN DIENSTAG

10:00 Geführter Ortsrundgang in Walchsee (ab 14.7.)

14:00 + 16:00 Schnupperkurs „Instinktives Bogenschießen“ in Kössen, inkl. Ausrüstung, Training usw.; Anmeldung: Fish&Bow, Tel. 0676 848 536 686

16:00 Familienkutschenfahrt um den Walchsee

16:30 Nordic Walking, Anm. Hotel Schick, 05374 5331

18:00 Romantische Kutschenfahrt zur Schnapsbrennerei Bauringer Walchsee; Anm. Infobüro

20:00 Platzkonzert der Musikkapelle Walchsee

20:00 Musik- u. Tanzabend mit Live-Musik, Hotel Alpina Kössen

JEDEN MITTWOCH

13:30 Erlebnisrafting-Tour in einem der schönsten Flusstäler; Anm. Infobüro; Treffpunkt: Adventure Club Kaiserwinkl Kössen

15:00 Pferdekutschenfahrt in Kössen u. Umgebung m.

Einkehr; Anm./Treffpunkt Infobüro Kössen

15:00: Patchworkkurs in Kössen; Anm. 05375 6263

16:30 Nordic Walking, Anm. Hotel Schick, 05374 5331

18:00 Kutschenfahrt um die Schwemm mit Einkehr im Moarhof; Anm. Infobüro

18:30 Steckerlfischabend mit Live-Musik, Gasthaus Forellenhof Schwendt

19:00 Nordic Walking in Kössen m. Sabine; Treffpunkt Sportplatz Kössen; Info 0676 848535847

19:00 Romantische Kutschenfahrt um den Walchsee, Einkehr im Rosseeo

20:00 Ladies Night im „The Londoner“ Kössen

20:30 Hotel Schick Walchsee: Tanzabend

JEDEN DONNERSTAG

14:00 + 16:00 Schnupperkurs „Instinktives Bogenschießen“ in Kössen, inkl. Ausrüstung, Training usw.; Anmeldung: Fish&Bow, Tel. 0676 848 536 686

18:30 Kössener Schmanckerlbuffet, Grenzlandhalle Kössen; Anm.: 05375 63965

19:00 Patchworkkurs in Kössen; Anm. 05375 6263

19:00 Adventure Club Kössen: Piratengelage

20:00 Platzkonzert der Musikkapelle Kössen

20:00 Men's Night im „The Londoner“ Kössen

20:30 Tanzabend im Hotel Peternhof Kössen

JEDEN FREITAG

16:30 Nordic Walking, Anm. Hotel Schick, 05374 5331

18:00 Ottenalm: Grillabend

19:00 Pferdekutschenfahrt in Kössen m. Einkehr, Musik u. Tiere z. Streicheln f. Kinder; Anm./Treffpunkt Infobüro Kössen, Tel. 0501100

19:00 Hotel Schick Walchsee: Romant. Galadiner

19:30 Luftgewehrschießen, Mehrzweckhalle Walchsee

20:00 Platzkonzert der Musikkapelle Schwendt

JEDEN SONNTAG

14:00 Hausmusik auf der Jausenstation Mühlberg Kössen (jed. 2. So.)

20:30 Hotel Schick Walchsee: Traummelodien

Patchworkkurse: Anm. Gabi Radetzky, Tel. 05375 6263

Bis 5. Juli:

12. Kaiserwinkl Stammgästeweche

03./10./17./24./31.07.:

15–18 Uhr Dorfplatz Kössen: Bauernstandl

10./11. Juli

Fest der Freiwilligen Feuerwehr in Walchsee

11. Juli

20:00 „Literaturschnitzel“ im Gasthaus Bad Seemühle, Walchsee; szenische Lesung im musikalischen Rahmen mit Zweigang-Menü

17. Juli

Doppelkonzert der Musikkapelle Schwendt und einer Gastkapelle beim Musikpavillon

18. Juli

Promenaden-Seefest in Walchsee (Ausweichtermin 25.7.)

19:00 Beachparty beim Seehotel Brunner Walchsee

20. Juli

20:00 Walchseer Heimatabend im Strandcafé

23. Juli

Zarewitsch Don Kosaken in der Pfarrkirche Walchsee

24. Juli

16:30 u. 18:30 Gratis Kutschenfahrten für Kinder (ca. 20 Min.); Treffpunkt Gasthaus Hüttwirt Kössen

24. Juli

18:00 Dämmerchoppen beim Gasthaus Erzherzog Rainer Kössen mit den „Lechner Buam“

20:30 Operettenzauber

„Die schönsten Melodien und Szenen berühmter Operetten“ im „See la vie“ Walchsee

30. Juli

20:30 Italienischer Abend „Gala Vito“ im „See la vie“ Walchsee

31. Juli

18:00 Dämmerchoppen im Gasthaus Erzherzog Rainer Kössen mit dem „Ansamel Zupan“

20:00 Tropische Nacht in der Rosseeo Bar Walchsee

Bauernstand'l

Fr 3./10./17./24./31. Juli

Kössen-Dorfplatz

15–18 Uhr



Flurreinigung

Bei der heurigen Flurreinigung in Schwendt haben zahlreiche Frauen mitgeholfen. Es wurde wieder eine große Menge weggeworfener Müll gesammelt und entsorgt. Ein herzliches Dankeschön den fleißigen Frauen für ihre Mithilfe für ein „sauberes Schwendt“.

M.S.

Kameradschaftsbund Kössen

Ausrückung Juli 2009

Wir sind wieder dabei ...

Sonntag 19. Juli:

Teilnahme an der Landeswallfahrt in Wörgl
Abfahrt: 7:30 Uhr Grenzlandhalle

Samstag 25. Juli:

Teilnahme am 130-jährigen Bestandsfest in Jochberg
Abfahrt: 15:00 Uhr bei der Grenzlandhalle

Ausrückung in kompl. Uniform – bei jeder Witterung.
Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Obmann
Martin Gründler.

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl

beyerwerbung+druck

• Beratung • Gestaltung • Druckvorbereitung • Digitaldruck

Kössen • Mooslenz 39 • T 05375 5311 • F 5311-15 • info@beyer-werbung.at

KLEINANZEIGEN

Sonnige Sie, 39, mit Freude an Gästebewirtung unterstützt Sie als **Alleinkellnerin**;
Tel. 0049 160 2402374

Zu verkaufen: Citroën Xantia 2.0 HDI, grau, Diesel, 80 kW, Erstzul. 06/99, kein Rost, 200.000 km, € 750; 0699 14408992

Zu vermieten: Wunderschön gelegene 2-Zimmerwhg. (67 m²) in Durchholzen zu vermieten. Die Wohnung steht ab August bei Bedarf vollmöbliert zur Verfügung. Miete incl. Betriebskosten € 460; Tel. 05374 50133

Kochbuch „Kössener Küchenschätze“ mit vielen regionalen Rezepten in vielen Kössener Geschäften erhältlich!

Almhütte von privat zu pachten gesucht; 0049 8641 697649

Erdgeschoßwhg. zu vermieten, Nähe Dorf Kössen, 65 m² m. Terrasse u. Grünfl.; 0664 1616334

Wohnung zu vermieten, 63 m², Küche, SZ, Wohnzimmer, Bad und AR; 0664 1616334

Büro am Kreisverkehr zu vermieten, ca. 50 m² ebenerdig; H.P. Schwentner 0664 1616334

KLEINANZEIGEN

... bis 2 Zeilen kostenlos!
3–5 Zeilen € 6,30 incl. MwSt.
(jede weitere Zeile € 1,00 incl.)

Wochenenddienste der Ärzte Juli 2009

Kössen/Walchsee/Schwendt

Sa.04./So.05.07. Dr. Manfred Forst, Kössen
Tel. 05375 6421

Sa.11./So.12.07. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee
Tel. 05374 5232

Sa.18./So.19.07. Dr. Manfred Forst, Kössen
Tel. 05375 6421

Sa.25./So.26.07. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee
Tel. 05374 5232

Retzenschöss

Sa.04./So.05.07. Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.
Tel. 05373 61340

Sa.11./So.12.07. Dr. Lothar Walter, Ebbs
Tel. 05373 42211

Sa.18./So.19.07. Dr. Michael Mair, Erl
Tel. 05373 8215

Sa.25./So.26.07. Dr. Andreas Strasser, Ebbs
Tel. 05373 42594-0

Mütterberatung in der HS Kössen

Jeden letzten Donnerstag im Monat (außer Feiertag)

14:30–15:30 Uhr

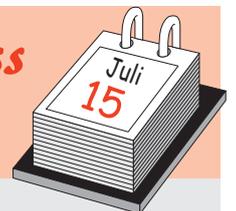
Suche

Reinigungskraft

für Praxis Dr. Forst in Kössen

Tel. 05375 6421

Redaktionsschluss
für die August-Ausgabe:
Mittwoch, 15. Juli 2009



Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck**
Redaktion + Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard,
Hans Mühlberger, **beyerwerbung+druck**

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyerwerbung+druck

Anzeigenannahme und
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen
Datentransfer · Internet

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Fax 05375 5311-15
Mail info@beyer-werbung.at

Wahnsinns Preise

SCHUHE • MODE • BERGSPORT • ORTHOPÄDIE •
SCHUHTECHNIK • FUSSPFLEGE •

6345 Kössen • Tel. 05375/6274



WOHLGEFÜHL
SCHERMER

Schuhhaus-Schermer



Sommer Schluss Verkauf

... bis zu

-50%

vom 3. Juli bis 1. August 2009

Auf Ihren Besuch freuen sich **Fam. Schermer & Fam. Mühlberger** und Mitarbeiter!

Wahnsinns Angebote

M MÜHLBERGER

S P O R T • M O D E

Kössen • Alleestraße 31 • Tel. 05375/6256 • www.sport-muehlberger.at